Approved for the Major Department

Chaver. Walter

Approved for the Graduate Council

Janual Boylan

A STUDY OF THE SOURCE OF THOMAS KYD'S SOLIMAN AND PERSEDA

A THESIS

SUBMITTED TO THE DEPARTMENT OF
ENGLISH AND THE GRADUATE COUNCIL OF THE KANSAS STATE
TEACHERS COLLEGE OF EMPORIA IN PARTIAL FULFILLMENT OF
THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF
MASTER OF ARTS

By
CLARICE D. MCILVAIN
August 19, 1960

Nay then, though <u>Fortune</u> have delight in change, Ile stay my flight, and cease to turne my wheele, Till I have showne by demonstration what intrest I have in a Tragedie.

1976 美質 14 -

-- Soliman and Perseda

The second secon

The state of the state of the property of the state of th

and we have the second

PREFACE

The first episode of Henry Wotton's <u>Cupids Cautels</u> has generally been accepted as the source of Thomas Kyd's <u>Soliman and Perseda</u>. However, a thorough study of individual lines, phrases, and plots has not been available to measure the extent of Kyd's indebtedness to this work. After a reading of Kyd's <u>The Spanish Tragedie</u>, I became interested in Kyd the man, the Elizabethan dramatist, and the forerunner of Shakespeare. Therefore, I have chosen to make a comparative study of Kyd's <u>Soliman and Perseda</u> and Wotton's <u>Cupids Cautels</u>. Dr. Charles E. Walton, Department of English, Kansas State Teachers College, Emporia, made available to me his microfilm copy of Wotton's <u>Cupids Cautels</u>, and Appendix B is a transcription of the document which I have made directly from this film.

I wish to express my gratitude to Dr. Walton for his helpful suggestions and generous assistance; to Dr. June Morgan, also of the Department of English, Kansas State Teachers College, Emporia, who assisted me as second reader of this thesis. And, last, to my family, who co-operated so beautifully during the course of this work, I express my appreciation.

August 19, 1960 Emporia, Kansas C. D. M.

<u>Dedication</u>

To Emmett C. Wells

TABLE OF CONTENTS

CHAPTI	Chapter																		PAGE					
I.	THE	CAU	TELS	a N	D	M	it a	BI	L	ITI	E	OF	P	POF	T	INI	2	•	٠	•	•	•	•	1
II.	eng	LISH	SEI	IECA	. 3	YEE	ELD	ES	ī	AAN	I	E (100	מכ	SI	enj	E	101	ts	•	•	٠	•	20
III.	A W	ORD	Maki	er e	Y	00	ou	PA	T.	ION	I		•	•	•	•,	•	•	•	•	•	٠	•	.43
BIBLI	GRA	PHY	•	•	•	•	•	•	٠	٠	*	•	•		•	٠		•	•	•	٠		*	52
APPENI	XIC	nAu		•	٠	*	•	•	•		•	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	*	٠	55
A PPENI	XIC	nBu										•				*			•			•	~ (/) ⊕	57

CHAPTER I

THE CAUTELS AND MUTABILITIE OF FORTUNE

That onely I to all men just must be.

And neither Gods nor men be just to me.

--The Spanish Tragedie (1585?)

Hieronime's complaint might very well be that of Thomas Kyd, for justice was denied to him by the gods and men. Introducing a new type of drama in 1585, Kyd was lauded by his theatre-goers and imitated by other play-wrights; however, he lacked the ultimate skill that is the mark of genius and, thus, never became one of the truly great writers of his period. His education was good, but not complete, thereby leaving some of his work open to ridicule. Involvement in a religious scandal lost him his patronage, family esteem, and reputation. After death, his fame as a writer was further reduced by the ascription of certain works to his pen. By 1744, when The Spanish Tragedie was again brought before the public, the name of the author had been forgotten.

Thomas Kyd was born to Francis and Anna (Agnes) Kyd in the autumn of 1558, and baptized at the church of St.

Mary Woolnoth on November 6 in that same year. Francis,

Dictionary of National Biography, XI, p. 349.

his father was a London scrivener. Of his mother, Anna, little is known. 2 A sister, Ann. was born in 1561.3 As there are no records in the St. Mary Woolnoth Church of the birth of other children in the family, the John Kyd who printed for Thomas Kyd the pamphlet, The Murder of Iohn Brewen (1592), was evidently not a brother, but a distant relative. 4 Francis Kvd was a man of importance and fair prosperity. Able to provide a good education for his son, he entered Thomas Kyd on the register of the new Merchant Taylors' School on October 26, 1565.5 This school, founded in 1561, was the best grammar school in England, having, from its opening date to 1586, Richard Mulcaster for its headmaster. Mulcaster's theories of education were revolutionary for the times; he felt that physical training was of importance, and believed in the education of girls, a unique idea at this time. 6 In addition to a thorough tutoring in the classics, the pupils at Merchant Taylors were taught music and singing, and performed masks,

²Thomas Kyd, <u>The Works of Thomas Kyd</u>, ed. F. S. Boas, p. xv.

³Loc. cit.

⁴Loc. cit.

⁵Ibid., p. xvi.

⁶Dictionary of National Biography, XIII, p. 1172.

interludes, and plays before Queen Elizabeth and the Court. 7 Edmund Spenser attended this school from about 1561 to early 1569, as did Thomas Lodge from 1570/71 to 1573. They were almost certainly Kyd's schoolmates. 8 The length of Kyd's stay at Merchant Taylors' School is unknown; furthermore, no records indicate that he continued his education at either of the universities or in any of the colleges. Although Kyd did not receive a formal university education like Greene, Lodge, Lyly, Marlowe, Nashe, and Peele, he is sometimes counted among the "University Wits" on the strength of his knowledge of the classics. 9 He devised "imperfectly" some Latin verse and prose. His chief Latin source was Seneca, but he was familiar with a great many Latin authors, among whom were Cicero, Ovid, Pliny, Claudian, Lucan, and Terence, traditional grammar school subjects. Apparently, by an earnest study of the classics in grammar school, and later, by copious reading and individual study, Thomas Kyd had learned to write knowledgeably. Of the Spanish language, it appears that he knew only a few phrases; of Spanish geography he knew even less. French and Italian he knew well enough to translate serviceably

⁷Log. cit.

⁸Kyd, op. cit., pp. xvi-xvii.

⁹Allardyce Nicoll, British Drama, pp. 73-74.

from both. 10 It is quite possible that he had travelled in France. 11 However, numerous errors in translation occur in his works, obviously because of his lack of know-ledge of ancient history and legend and even of contemporary history and geography. Perhaps, it is toward these blunders that Kyd's contemporaries pointed with scorn, ever jealous of their own prestige as university-educated gentlemen. 12

Presumably, if one accepts Nashe's comments in his "Preface" to Robert Greene's Menaphon as biographical evidence for the dramatist, Kyd pursued for a time his father's trade as a notary and transcriber of legal documents. 13 Nashe wrote, "It is a common practise now a daies, amongst a sort of shifting companions, that runne through every art and thrive by none to leave the trade of Noverint, whereto they were borne. . "Certainly, legal terms and technicalities do occur in The Spanish Tragedie, Soliman and Perseda (1585/6?), and The Murder of Iohn Brewen. After taking leave of his occupation as

¹⁰ Kyd, op. cit., p. xx.

¹¹Loc. cit.

¹² The Cambridge History of English Literature, V, p. 141.

¹³Kyd, op. eit., p. xxi.

scrivener, he may have become a schoolmaster; indeed, his knowledge of the languages and the elements of mathematics would have been useful in this endeavor. Nevertheless, he soon turned to writing as his career.

Most of Kyd's works, especially his plays, were written before 1588.14 His interest in the theatre may have stemmed from the time of his participation in the Merchant Taylors' presentations under the direction of Richard Mulcaster. Also, according to allusions in The Spanish Tragedie, he witnessed the professional English dramas produced between 1570 and 1580, and, if he did visit Paris, he may have seen the performances of the French tragedians. In addition, Italian players, probably the Ravenna comedians, performed for English audiences around this same time.15

Several works had a marked effect upon Kyd's literary development. In 1578, Francis Coldocke, a friend of Kyd's father, and Henry Binneman printed Henry Wotton's Courtlie Controversie of Cupids Cautels, a translation of Jacques Yver's Printemps d'Iver (1572). 16 The first of the

¹⁴Ibid., p. xxv.

¹⁵Ibid., p. xxiii.

¹⁶Loc. cit.

five stories contained in the work is that of Soliman and Perseda, used by Kyd as the interpolated play in The Spanish Tragedie and, later, in the full-length play, Soliman and Perseda. In 1579, Spenser's Shepheardes Calendar was published, as was John Lyly's Euphues, and Kyd imitates Lyly's euphuistic comparisons and mannerisms. Thomas Watson's Hekatompathia (1582), Tasso's Padre di Famiglia (1580), and Robert Garnier's Cornelie each had its own effect upon his works, 17

The work for which Thomas Kyd is best known is The Spanish Tragedie containing the lamentable end of Don Horatio and Bel-imperia: with the pittiful death of old Hieronimo. It exists in twelve extent editions, three of which are in the original form, without the additions. 18 All twelve editions are anonymous, the entry of license in the Stationer's Register, October 6, 1592, giving no clue to authorship, In An Apology for Actors (1612), however, a casual reference by Thomas Heywood to "M. Kyd, in his Spanish Tragedy" records the play as Kyd's. 19 The only direct evidence as to the probable date of writing

¹⁷Ibid., p. xxiv.

¹⁸Kyd, op. cit., p. xxvi.

¹⁹Thomas Heywood, An Apology for Actors, p. 45.

is found in Ben Jonson's Induction to <u>Bartholomew Fair</u> (1614): "He that will swear <u>Ieronimo</u> or <u>Andronicus</u> are the best plays yet, shall pass unexcepted at here as a man whose judgment shows it is constant, and hath stood still these five and twenty or thirty years." This and other evidence suggest the years 1582-7, with a date nearer 1585 to be preferred.

The dates for the eighteen-week season in which

The Spanish Tragedie was staged by Philip Henslowe are
recorded in his Diary (1591-2). Plays of Shakespeare,
Greene, Lodge, Marlowe, and Peele were performed; financially, the greatest successes were Titus and Vespasion,

The Jew of Malta, 2 Tamar Cham, 1 Henry VL, and The Spanish
Tragedie. 20 The performances were brought to an end by

June 23, as the Privy Council halted all plays until

Michaelmas. On December 29, Henslowe took up again accounts
until January 28, 1593, when the plague once more intervened. 21

In his <u>Diary</u>, Henslowe refers to two plays, one "Ieronymo," meaning <u>The Spanish Tragedie</u>, the other "the comodey of done oracio" or "the comodey of Ieronimo." ²²
One might infer, then, that Henslowe was specifying a

²⁰ Chambers, op. ett., II, p. 122.

²¹ Thid., II. pp. 122-23.

²²Kyd, op. cit., p. xli.

forepiece written by Kyd and presented on the night preceding the acting of The Spanish Tragedie. It is entirely plausible that Kyd may have written a first part, as he did write a succeeding piece. Soliman and Perseda. But The First Part of Ieronimo (1605) is probably not that "comodey of Ieronimo" listed by Henslowe; the melodrama has been mistakenly associated, perhaps, with Kyd. 23 Henslowe's "spanes comodye" is not mentioned in the Diary after 1592.24 It was never published along with The Spanish Tragedie up to 1603; therefore, it is peculiar that it should be published by itself in 1605. On the other hand, Henslowe's "Ieronimo" is listed as a comedy, while The First Part of Ieronimo appears to be an intentional burlesque. The characters in The Spanish Tragedie are unlike those in The First Part of Leronimo. 25 The First Part of Ieronimo is probably the work of an anonymous writer who seized on the revival of The Spanish Tragedie in 1602 to write a short-lived but lucrative play. 26

For "adicyons" to The Spanish Tragedie, Henslowe

²³Kyd, op. cit., p. xlii.

^{24&}lt;u>Ibid.</u>, p. xli.

²⁵Ibid., pp. xlii-xliv.

²⁶Ibid., p. xliv.

in 1601 and 1602 made payments to Ben Johnson; these appendages are the "mad" scenes which have been incorporated into the original text. Passionate and darkly beautiful, the additions tend to show Kyd's work as clumsy and crude by comparison, However, Ben Jonson is not credited by critics with the task; possibly, he hired some other dramatist, Webster or another, to do the job in his stead. 27 Regardless of authorship, these additions increased the popularity of the play immeasurably. Insanity was not a subject new to the drama. The Greek tragedians had used it; Seneca had employed it moderately; medieval drama had incorporated it. But the Elizabethan treatment of madness, beginning with Hieronimo, had greater theatrical appeal, because of the stage business which the playwrights shrewdly effected. In The Spanish Tragedie, an unsound mind is illustrated by means of the blood-stained handkerchief. Horatio's strangled body hanging in a tree, the senseless slaying of the Duke of Castile, and the severed tongue of Hieronimo. The insane character in the writings of this period was awesome, pitiful, sometimes majestic, usually cunning. However, there was no attempt in early Elizabethan drama to explain the motives of the

²⁷ Chambers, op. cit., III, p. 396.

characters. It was not until Shakespeare that the ethical, moral, and psychological aspects were of import. Therefore, Thomas Kyd made the initial step toward character study in Hieronimo's grief, madness, urge for revenge, and triumph when vindication was achieved.

The Spanish Tragedie was acted by Lord Strange's men during that company's season with Philip Henslowe, beginning February 19, 1592.28 In January of 1597, The Spanish Tragedie was performed by the Admiral's men twelve times and acted again in October and November jointly with Pembroke's company for Henslowe. 29 The play continued to be popular into the seventeenth century, both in England and abroad. 30 Robert Brown managed the Earl of Derby's men on their fourth tour at Frankfort, Germany, in Easter of 1601, with The Spanish Tragedie included in their repertory. 31 In 1619, Brown joined John Greene on a fifth tour to the continent and again presented The Spanish

²⁸ Ibid., II, p. 121.

²⁹Ibid., III, P. 396.

³⁰ Nicell, op, cit., p. 86.

³¹Chambers, op. cit., II, pp. 278-79.

Tragedie.32

The Tragedye of Soliman and Perseda was entered in the Stationer's Register, November 20, 1592.33 The author's name was omitted from all three editions now extant in the British Museum. 34 The plot is an elaboration of Hieronimo's play in The Spanish Tragedie; the rhyme scheme and the style are the same, and numerous phrases are nearly identical. Thomas Kyd, then, is obviously the author of this companion piece to his earlier play. As it will be seen, the source is Henry Wotton's The Courtlie Controuersie of Cupids Cautels (1578), an English translation of Jacques d'Yver's La Printemps d'Iver (1572). The plot has been changed only slightly from that of Wotton's story, the ending, for instance, differing for reasons of dramatic interest. Soliman and Perseda is a court version, with a complimentary reference to Queen Elizabeth; it undoubtedly was written prior to 1588, as no Englishman would have dared honor Spanish power and bravery after that date.35 Death's remark to the Queen belongs to 1584/5, having to do with the Babington plot, an attempt

³² Ibid., II, pp. 284-85.

³³Kyd, op. cit., pp. liv-lv.

^{34&}lt;u>Ibid.</u>, p. lvi.

³⁵T. W. Baldwin, "On the Chronology of Thomas Kyd's Plays," Modern Language Notes, XL (June, 1925), p. 346.

on the Queen's life.36 Since the play was not acted at Court in 1584/5, the date of composition may be fixed at 1585/6. Soliman and Perseda is less interesting and far less exciting than the earlier work. Kyd. in both plays, adapted the Senecan drama to fit the popular taste of the day, using most of the Senecan techniques -sensational murders, a chorus to connect and relate events, and many classical allusions. In addition, his natural feeling for stagecraft united the form and style of the classicists with the ardor and enthusiasm of deeds. Where before had been merely dramatic narrative, there was now exciting action. In The Spanish Tragedie, Kyd introduced two new types of characters. Lorenzo is probably the first English villain of the Machiavellian type, and Hieronimo is the primary diminutive tragic hero, as opposed to the earlier princely superhuman hero. In Soliman and Perseda, a new element of comedy is also evidenced in the persons of Piston, the knavish servant, and Basilisco, the braggart knight. Piston's nearest counterpart in The Spanish Tragedie is Pedringano, who is singularly cunning, but not amusing. Much of the dialogue in both plays is written in an extravagant style,

³⁶Loc. oit.

but occasional scenes are couched in simple prose, with a few really dramatic speeches.

The conjectural works of Kyd are numerous, in that the majority of plays in the early period of Elizabethan drama are anonymous. The Ur-Hamlet, the probable source of one of Shakespeare's plays, has been attributed to Thomas Kyd by internal evidence in Nashe's preface to Menaphon. Nashe, in his derisive attack on Kyd, says ". . . yet English Seneca read by candle-light yeeldes manie good sentences, as 'bloud is a beggar,' and so forth: and if you intreate him faire in a frostie morning, he will affoord you whole Hamlets, I should say handfulls of tragical speeches."37 The play was probably written in 1587 and closely parallels The Spanish Tragedie in style and Senecan technique. In the first Hamlet, the ghost of a father asks his son to revenge his death; the father in The Spanish Tragedie seeks revenge for the son's murder. Hamlet has doubts concerning his father's slaying, just as Hieronimo questions Bel-imperia's letter. Laertes resembles Lorenzo in his attitude toward his sister's choice of loves. The play-within-the-play technique is used for revenge, although Hamlet's play ends with a melee rather than with a personal reckoning. Some phrases.

³⁷Kyd, op. eit., p. xlv.

as well as these plot similarities, resemble those of Kyd in <u>The Spanish Tragedie</u>. The play apparently was not successful and was not printed. 28 When it was performed by the Admiral's and Chamberlein's men in June 1594. Henslowe recorded that it brought in the sum of eight shillings. It must have appeared intermittently for fifteen years or so before Shakespeare planned his atory of a tormented and indecisive mind. 39

The Rare Triumphs of Love and Fortune (1582?) has been ascribed to Kyd on the basis of its plot similarity to Soliman and Ferseda. 40 In the Induction, there occurs a debate among the gods of Mount Olympus as to which deity, Venus or Fortune, shall rule the lives of Hermione and Fidelia. Mercury presents a dumb-show of persons slain by Love and Fortune. The story proceeds with Love and Fortune aiding their favorite and defeating the actions of their enemy. The writing appears not to be as mature as that in the works accredited to Kyd; and it is written in twelve-syllable meters. 41 Arden of Feversham, licensed in 1592, is the story of Arden who was murdered in 1551

³⁸ Ibid., p. liii.

³⁹Log. cit.

Heav, A Biographical Chronicle of the British Drama, 1559-1642. If, p. 26.

Literature, I, p. 312.

by two ruffians, hired by Arden's wife and her lover. The first four acts have to do with attempts upon the unsuspecting Arden's life; finally, at the beginning of the fifth act, he is stabbed to death. The remainder is concerned with the discovery and condemnation of the murderers. Occasional fine dialogue and action occur within the play. Possibly, Arden of Feversham may be the latest and one of the best of Kyd's works. 42 A Warning for Fair Women was entered in the Stationer's Register on November 17, 1599. It, too, concerns a murder, that of George Sanders of London, who was killed by persons in the hire of his wife. The actual murder took place in 1573.43 This play encompasses more time than Arden of Feversham: it begins with the first meeting of Brown and Mrs. Sanders. and progresses through the planning and doing of the deed, to the discovery, the trial, and the pronouncement of guilt. The remorse of the guilty persons, the terror of Brown on hearing the last words of the dying man, and the presence of Sander's young son during the bitter accusations of the criminals, all denote a keen sense of drama and understanding of people. 44 Published in 1594. The True

⁴²C. F. Tucker Brooke, The Tudor Drama, p. 356.

^{43&}lt;sub>Ibid.</sub>, p. 357.

⁴⁴ Ibid., p. 359.

Tragedy of Richard the Third is a mixture of prose, rhyming heptameters, and blank verse. 45 Allusions to the Spanish Armada indicate the date of writing to be later than 1588. Truth and Poetry comprise the chorus. The history is rather vague, the characters are not well-delineated, and the comedy is limited to the moralizing of Richard's page. This play is claimed for Peele or Lodge, who were at this time known to have been re-writing a play of Kyd's. 46 The three fragments attributed to Kyd by Robert Allott in England's Parnassus (1600) may be from the lost poems or plays. 47 Also extant is a pamphlet, Verses of Praise and Love, which may be representative of Kyd's early hack-work. 48

Giving up his dramatic work in 1588, Thomas Kyd became a translator. His work The Householders Philose-phie...First written in Italian by that excellent orator and poet, Signor Torquato Tasso, and now translated by T. K. is a somewhat expanded version of the Padre di Famiglia (1580).49 In this translation, Kyd comments upon

^{45&}lt;u>Ibid.</u>, p. 309.

⁴⁶Fleay, op. cit., II, pp. 316-18.

⁴⁷Kyd, op. cit., p. xxv.

⁴⁸ Loc. eit.

⁴⁹ Ibid., p. lxiv.

the various subjects of the use of make-up, the evils of usury, the problems of young marriages, second marriages, and child-raising.

From the middle of 1590 to the summer of 1593, then, Thomas Kyd was in the service of an unidentified lord. 50 Possibly it was the same Lord Pembroke or Lord Strange, for whom Marlowe was also writing. Or, perhaps, it was Henry Radcliffe, fourth Earl of Sussex, to whose daughter-in-law Kyd later dedicated his <u>Cornelia</u>. 51 In 1592, while still holding an appointment in the service of this man, Kyd wrote a sensational and moralizing tract, <u>The Murder of John Brewen</u>. 52

Christopher Marlowe and Thomas Kyd had become acquainted in 1590 while both were in the service of the same lord--Marlowe as a writer of plays, Kyd conjecturally as a tutor. In the summer of 1591, they shared the same writing room, and it is here that certain of Marlowe's papers became mixed with Kyd's. 53 When, on May 12,

⁵⁰ Ibid., p. lxiv.

⁵¹ Chambers, op. cit., III, p. 394.

⁵²Kyd, op. cit., pp. lxiv-lxv.

⁵³Ibid., p. lxvi.

1593, Kyd was arrested for libel against the state and his room was searched, fragments of a religious disputation were discovered. 54 A charge of atheism was brought against him. He denied vehemently that the papers were his, and bitterly rejected any friendship with Marlowe or condonement of Marlowe's activities. How long Kyd was held in custody is not known; but according to some, Marlowe was stabbed to death on June 1, 1593, while the Council was inquiring into the case. 55 Thomas Kyd wrote a letter to Puckering requesting that the minister entreat a former patron in his behalf to reclaim Kyd's services, which had been discharged at the time of Kyd's arrest.

Whether because of Kyd's involvement in the political and religious scandal or because of changing public tastes after January of 1593, Henslowe records no performances of <u>The Spanish Tragedie</u> until 1597. Rejected by his patron and his public, Kyd found it necessary to turn, again, to the occupation of translating, this time the French work, <u>Cornelie</u> (1574) by Robert Garnier. On January 26, 1594, "A booke called Cornelia, Thomas Kydd beinge the Authour" was registered; the dedication page

⁵⁴Loc. cit.

⁵⁵F. S. Boas, Marlowe and His Gircle, pp. 98-99.

was signed with Kyd's initials. The play was not intended to be acted, and it was not popular with the reading public. 56

Kyd died shortly before December 30, 1594, poor and unhappy. His parents, displeased with this latest episode in their son's life, renounced administration of his estate. 57 Although Kyd suffered much from the biting denouncements of his contemporaries, not all the criticisms were adverse. He was commemorated in Meres' Palladis Tamia (1598), in Robert Allott's England's Parnassus, and in Dekker's A Knight's Conjuring (1607). 58 He had brought plays of popular appeal to the stage. These models of technique had fine manipulation of plot, dramatic surprise, and a wealth of action. 59 But his greatest contribution was to be found in his influence upon his contemporaries and successors. 60

⁵⁶Kyd, <u>op</u>. <u>cit.</u>, p. lxxv.

⁵⁷ Ibid., p. lxxvii.

⁵⁸ Ibid., p. lxxviii.

⁵⁹The Cambridge History of English Literature, V, p. 163.

⁶⁰Kyd, op. cit., p. lxxviii.

CHAPTER 11

ENGLISH SENECA YEELDES MARIE GOOD SENTENCES

And what are Tragedies but acts of death?
Hear meanes the wrathful muse, in seas of teares
And lowd laments, to tell a dismall tale.

--Soliman and Perseda

The production of professional dramas shortly before 1570 permitted ordinary Elizabethan citizens to enjoy plays which formerly had been reserved for the Court. Playwrights. depending on their work for a livelihood, were obliged to respect both public demand and the preference of actors. Plays never ran consecutively longer than a week and were revived later only if they were extremely popular. Therefore, rather than spend a great deal of time on the production of one fine drama, authors were compelled to write many plays in short periods of time often in collaboration with other writers. It was with no feelings of guilt that borrowing from the works of others was undertaken. Playe were apparently considered as common property, regardless of original authorship. The expanding, revising, or editing of old plays was an accepted custom. 61 Since the origin of authorship was often lost after third and fourth borrowing.

⁶¹ Bradbrook, op. cit., p. 74.

it is with difficulty that an Elizabethan source study can be achieved. The development of style, personality, and work habits of various authors, as well as the matter of progression of style within an author's works, must be observed. A study of the first episode of Wotton's Courtlie Controversie of Cupids Cautels as partial source for Shakespeare's The Two Gentlemen of Verona has been made by J. C. Pogue in his A Reinvestigation of the Sources of The Two Gentlemen of Verona. 62 Mr. Pogue has shown the fifth historie of Wotton's tale and La Diana Enamorada (1560) of Jorge de Montemayor were adapted by Shakespeare for his play. 63 Wotton's translation of d'Tver's Le Printemps d'Iver was originally written as proof that French writers could compose novels comparable to those of the Italian Bandello. In this endeavor he was successful, judging from the three editions of Le Printemps d'Iver which appeared the first year and the eleven more which were published before the century ended. 64 Within six years of publication, it had been

⁶² J. C. Pogue, A Reinvestigation of the Sources of The Two Gentlemen of Verona (unpublished Master's thesis, Kansas State Teachers College, Emporia, 1956).

⁶³ Loc. cit.

⁶⁴ Dorothy Atkinson, "Source of The Two Gentlemen of Verona," Studies in Philology, XL (1944), p. 223.

translated into English by Henry Wotton as <u>Cupids Cautels</u>.

It is from the first episode of this English translation that Thomas Kyd obtained his material for his drama, <u>Soliman</u> and <u>Perseda</u>.

For the purpose of clarity, the following list of similar dramatis personae in the two stories is presented:

Soliman and Perseda

Brusor, Soliman's General Erastus Ferdinando, Lucina's Friend Lucina Perseda Philippo, Governor of Rhodes Piston, Servant of Erastus Prince of Cyprus Soliman, Ruler of Turkey

Cupids Cautels

Brusor Bellerbeck
Erastus
Gentleman of the Town
Lucina
Perseda
Phillip of Vichers
Pistan
Prince of Cyprus
Soliman
Agatha, Maid of Perseda

Just as the names of characters are nearly identical, so are the plots almost parallel. For the sake of comparison, the following summary of the plot of the first episode of Cupids Cautels is recorded:

Planning to be married. Perseda and Erastus exchange love tokens; however, Erastus loses his gift. The chain is discovered by a young man who gives it to his lady friend, Lucina. Perseda, spying the chain around the neck of the lady and suspecting her to be a rival, sends Erastus away as a false lover. Erastus, attempting to win back his jewel and his Perseda, plays a dice game with Lucina and regains his neck-chain. However, Lucina's gentleman, observing Erastus with the jewel and thinking it stolen, attacks Erastus and is killed in the struggle. Erastus flees to Turkey, where he is received with enthusiasm. Almost at once he is made leader of the Turkish army and becomes a dear friend of the Turkish ruler, Soliman. When Soliman invades the Isle

of Rhodes, Erastus' homeland, he finds Perseda in a nunnery. As a captive of war, Perseda is brought to Constantinople and placed in Soliman's harem, where she is constantly entreated by the Sultan to submit to him. One day, while Soliman stands outside her door, Perseda laments her loss of Erastus and attempts suicide. venting the fatal knife thrust, Soliman sends for Erastus, who has retired to the country in mourning for Rhodes and Perseda. Soliman gives a magnificent marriage feast for the young couple and appoints Erastus Governor of Rhodes. The lovers return to their native Unfortunately, Soliman soon regrets his hasty presentation of Perseda to Erastus; he writes a love letter to Perseda, cornestly seeking her affections. After Perseda's refusal, Soliman gives consent to Brusor's plan to murder Brastus: Brusor and the other princes are jealous of Erastus' political advancement. Thus, Brastus is recalled to Turkey, where he is charged with treason and is beheaded. On learning of her husband's fate, Perseda desires only death. Pistan begs her, however, to revenge his master's murder: Perseda fortifies her castle and is prepared to fight when Soliman arrives. Dressed in Erastus' armor, she is struck by two bullets from a Turkish musket. Pistan and the other men and women of the castle continue the battle until all are dead. Soliman, finding Perseda dead, slays in anger as many of his soldiers as remain near. Later, when calmer, he resolves to spend the remainder of his life in repentance. He has built in Rhodes a large monument in which Perseda and Erastus are entombed. Also constructed is a large brass pyramid from which Brusor, the wicked counselor, is hanged.

Fundamentally, this is the essence of The First Historie of Cupids Cautels. The plot of Kyd's Soliman and Perseda varies only slightly from that of Wotton's tale:

After the exchange of jewels, Perseda witnesses the tournament in which Erastus, disguised, defeats all the knights, including the Turkish Brusor. When Erastus' neck-chain is lost, Ferdinando finds it and gives it to Lucina. Perseda, after seeing the neck-

lace on Lucina, denounces Brestus as a false lover. Erastus and two friends gamble with loaded dice and win the chain from Lucina. Ferdinando is killed in the struggle with Brastus over the chain. Brastus seeks refuge in Turkey; there he is appointed Captain of Janissaries and is Soliman's close friend. Basilisco, the braggart knight, also falls in love with Perseda. Soliman excuses Erastus from the invasion of Rhodes. Brusor and the Turkish army conquer Rhodes; Brusor claims Lucina for himself and Perseda for Soliman. Basilisco rejects his Christian faith to excape death. At first glimpse, Soliman loves Perseda and bids her submit to him. She refuses; Soliman attempts to kill her but can not, for he loves her greatly. Brastus, entering upon this scene, sees his beloved, and the two lovers are married immediately by Soliman. The new Governor of Rhodes departs for his homeland with his bride. Urged by Brusor, Soliman orders Erastus to Turkey. where he is strangled. Also killed are the participants in Brastus murder, the two hired witnesses, the two soldiers, and the Marshall. Piston relates the sad news to Perseda, who kills Lucina as one of the plotters. Piston and Perseda prepare the castle for a battle. Perseda dresses as a man and combats with Soliman, who, unaware of her identity, wounds her. When he recognizes her, he kills Piston and Basilisco, then kisses Perseda before she dies. After ordering Brusor to be beheaded, he finds in Perseda's hand a note stating that her lips are covered with poison. Soliman's last orders are that his body be interred with Perseda's and Brastus'. Then he dies.

From this plot summary of <u>Soliman and Perseda</u>, one may observe the striking resemblance of Kyd's play to Wotton's <u>Cupids Cautels</u>.

A comparative study of these two works offers convincing evidence of Kyd's indebtedness to <u>Cupids Cautels</u> as a direct source for the plot of <u>Soliman and Perseda</u>.

In <u>Soliman and Perseda</u>, the story is told by <u>Loue</u>,

<u>Fortune</u>, and <u>Death</u>, who serve as chorus. <u>Sire Fleur d'Amour</u>
recounts the first historie in <u>Cupids Cautels</u>:

Soliman and Perseda

<u>Cupids Cantels</u>

Of braue Erastus and his Rodian Dame?
(SF, I, 1, 11, 13-14)

This Damoisell of whom my discourse shall determine, was born in the Isle of Rhodes, ... 65

The young lovers, neighbors during childhood, grow up with the understanding that they will marry. They exchange tokens of love, a neck-chain for Brastus, a ring for Perseda:

Soliman and Perseda

...accept this carkanet:
My Grandame on her death
bed gaue it me,
And there, even there, I
vow'd vnto myselfe
To keepe the same, vntill
my wandring eye
Should finde a harbour for
my hart to dwell.
(SP, I, ii, ll. 32-36)

Cupids Cautels

this token for the love of hir, who everaore reserveth a roomth for you in the secreate chamber of hir loyall harte.

...and that hys sighte shoulde serve in steede of a fauourable barke to harboure hir in the laste porte of hir miseries,

⁶⁵ Appendix "B", p. 91 (CC, p. 42).

⁶⁶ Ibid., p. 93 (GC, p. 36).

^{67 &}lt;u>Ibid.</u>, pi 116 (CC, p. 59).

In their city, the Prince of Cyprus is taking in marriage the daughter of a great lord. A large assembly of knights take part in the tourney in celebration of the ware a wedding:

Soliman and Perseda Cupids Cautels

Each one of these approqued combatants Assembled from severall corners of the world. Are hither come to try their force in armes. In honour of the Prince of Cipris nuptials. (SP, I, 11, 11, 63-65)

...it fortuned a great lord of the Citie, did marrie his daughter vnto the Prince of Cyprus, and for the honorable salemnisyng of thys princely wedding, great preparation was made...where (among others) a great number of the knights of Latran...were assembled. All whyche. withoute pretence of amitie, endeuored at thys feast to shewe theyr valour....08

Erastus, disguised, enters the lists and defeats all adversaries, including the Turkish knight, Brusor, and the commander of Rhodes. Unmasking Erastus, the company is astonished to discover the young knight:

Soliman and Perseda

Though ouer-borne, and foyled in my course, Yet haue I partners in mine infamy. Tis wondrous that so yong a toward warriour Should bide the shock of such approoued knights.

Cupids Cautels

...we haue to oure greate honour desired reviewe of this amiable face, and may nowe advaunt our winning with shame inough, being all overthrowen by this young stripling, who hath received vs with like

⁶⁸ Ibid., p. 94 (CC, p. 37).

entertainment, 69

As he this day hath matcht and mated too. (SP, I, iv, 11, 33-37)

In the unmasking, however, Erastus' chain is severed and falls to the ground, unknown to him. It is discovered by a young gentleman of the town, who gives it to his beloved. Lucina:

Soliman and Perseda

Therefore will I now goe visit her,
And please her with this Carcanet of worth
Which by good fortune I haue found to day.

(SP, I, iv, 11. 43-45)

Cupids Cautela

into the cheyne happened into the hands of a Gentle-man of the town (companion of our Martyre) who sought the good wil of a courrey Damosel, neighbor vnto the Lordship of Erastus, vnto who this amorous esquire presently sent this chaine for a toke. 70

Erastus discovers his loss and delivers a long, unhappy speech concerning his bad fortune:

Soliman and Perseda

Ah, treacherous Fortune, enemy to Lone, (SP, I, iv, 1. 114)

Come therefore, gentle
death, and ease my griefe;
Cut short what malice
Fortune misintends.
But stay a while, good
Death, and let me liue;

Cupids Cautels

But alas, Fortune, the enimie of all good hap,

Oh lingering death, why takest thou pleasure in my mischiefet...Ah blinde bayarde, thou seest no more what is needeful to be done than fortune, who is con-

^{69 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 97 (<u>GC.</u> p. 40).

⁷⁰ Ibid., p. 102 (CC, p. 45).

^{71 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 93 (<u>CC</u>, p. 36).

1.2 体的描述整理的描述13 % cold

Time may restore what Fortune tooke from me: (SP, I, iv, 11. 126-9)

What if my chaine shall never be restord?

My innocence shall clear my negligence.

(SP, I, iv, 11. 131-32)

cluded wyth thee to worke my vtter ruin. I knowe you are conspired togither, but perhappes the one of you shall deceive the other, and disaster shall lose the Interest he hopeth to have in me. 72

what if I can heare no newes of my lewel, shal I therefore conjecture so great rancour to gouerne the creature in whome I coulde neuer perceive but leuitie and pittie; shall I feare to be frustrate of pardon, and banished hir presence for one misfortune the which I could not auoyde!

At this point in the drama, Soliman kills his two brothers in an altereation over the withdrawal of Turkish troops from Persia. The Turkish ruler next determines to invade the isle of Rhodes:

Soliman and Perseda

And so beleager Rhodes
by sea and land.
That Key will serue to
open all the gates
Through which our passage cannot finde a stop
Till it have prickt the
hart of Christendome,
Which now that paltrie
Iland keeps from scath.
(SP, I, v, 11. 13-17)

Cupids Cautels

ering the apt occasion presently offered) to inuade and conquer the noble and puissant Isle of Rhodes, whiche was supposed to be the inuincible Key of christendome. 74

⁷² Ibid., p. 101 (CC, p. 44).

²³<u>Ibid.</u>, p. 102 (<u>CC</u>, p. 45).

^{74&}lt;u>164d.</u>, p. 111 (<u>CC</u>, p. 54).

tickle wheele,
(SP, I, vi. 1. 20)

...so greate deceyte and ficklenesse remayneth in hir mundayne wheele. 75

Spying the love token around the neck of another young lady, Perseda rejects as false the love of Erastus and returns his rigg:

Soliman and Perseda

To coole affection with our woords and lookes,
If in our thoughts be semblant sympathie.

(SP, II, i, 11, 2-3)

If heauens were just, thy teeth would tear they tongue
For this thy periurde false disloyalty:
If heauens were just, men should have open breasts, That we therein might read their guilefull thoughts.

(SP, II, i, 11. 122-25)

Para Cupids Cautels

...to coole his courage of such orakers, ... 76

why are not the teeth (seruants of our sustenaunce)
reuengers of all slaunderous tongs. Or if a
double hart outrageth the
tong why is there not a
wyndowe in each mans
breast thorow the whiche
this malicious guest may
be discovered even in the
most secret cabyn of his
habitation. 77

Erastus is dismayed that Perseda would doubt his innocence concerning the loss of the chain:

^{78 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 106 (<u>CC</u>, p. 49).

^{79 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 75 (<u>CC</u>, p. 22).

⁸⁰ Ibid., p. 109 (CC, p. 52).

Soliman and Perseda

Hard doome of death, before my case be knowne;
My iudge vniust, and yet I cannot blame her.
Since Loue and iealousie mislead her thus:
(SP, II, 1, 11. 167-169)

Cupids Cautels

wherefore haue I found so valuet a Ludge to heare and determine my fauerable and rightfull cause, as pronounceth iudgemente before mine innocencye be scanned: 78

Erastus decides to regain his chain from Lucina, in Cupids Cautels by means of an honest dice game, in Soliman and Perseda with false dice. Lucina's beloved, encountering Erastus wearing the newly-regained necklace, is slain in the ensuing struggle:

Soliman and Perseda

Dasell mine eyes, or ist
Lucinas chaine?
False treacher, lay downe
the chaine that thou
hast stole.
(SP. II. i, 11. 244-245)

Cupids Cautels

I feele my daselde eies, By leamings lose their light.79

Thou naughty deceitefull villaine, where hast thou stolen this cheyne, wherewith thou braggest in this brauery: 60

^{78 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 106 (<u>GC</u> p. 49).

⁷⁹ Ibid., p. 75 (CC p. 22).

^{80 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 109 (<u>CC</u> p. 52).

Soleman and Perseda

...the mutherer will escape
Without reuenge, sole salue for such a sore.
(SP, II, ii, 11, 308-309)

Cupids Cautels

...whiche greatly impayred the sore he sought to salue.81

In Wotton's narrative, Erastus flees with his trusty servant, Piston, to Turkey, where he is recognized and praised by the spectators of the Prince's wedding and is made Colonel of the army. In the drama, Erastus leaves his servant, Pistan, somewhat of a rogue, to return the neck-lace to Perseda and to informe her of his misfortunes; arriving at the court of Soliman, Erastus is introduced by Brusor and is immediately appointed Captain of the Janissaries:

Soliman and Perseda

Thou shalt be Captaine of our Ianisaries,
And in our Counsell shalt thou sit with vs,
And be great Solimans adopted friend.
(SP, III, i, 11, 98-100)

Cupids Cautels

Coronel of his Innissaries
(whiche we call captaine of
the Guarde)...Wherby hee
grewe in suche fauoure and
credite wyth hys Lorde, as
he elected him one of his
Bachattes, and of his privie
Councell.82

⁸¹ Ibid., p. 115 (CC, p. 58)

⁸² Ibid., pp. 110-111 (CC, pp. 53-54)

Erastus is extremely successful as a leader and serves the Turkish ruler well; but when requested to lead armies against his homeland, the Isle of Rhodes, he refuses, preferring death to such treachery:

Soliman and Perseda

My gracious Soueraigne,
without presumption,
If poore Erastus may
once more intreate,
Let not great Solimans
command,
To whose behest I vowe
obedience,
Inforce me sheath my
slaughtering blade
In the deare bowels of
my countrimen:
(SP, III, i, 11, 120-125)

Cupids Cautels

Who after due reverece vnto the Emperoure Soliman, humbly besought his highnesse, that althoughe just occasion vrged him to seeke revenge against his vngrateful Countrey, wherevnto hee lived in exile: Neverthelesse, that it woulde please hys maiestie to pardon hym, that he mighte not be assistant in any expedition so vnlawfull,....

Soliman, admiring Erastus' honorable intent, permits Erastus to remain in Turkey, while he himself leads the invasion. In the play however, Bruser is sent:

Soliman and Perseda

Well, well, <u>Erastus</u>, Rhodes may blesse thy birth,

For his sake onely will

I spare them more

From spoile, pillage, and oppression,

Then <u>Alexander</u> spard warlike Thebes

Cupids Cautels

And althoughe the inhabitantes shewed themselves verye wilfull, the victorious Emperoure notwythstandyng (in fauour of hys gentle knyghte, of whom he was alwayes myndefull) vsed more benignitie

^{83 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 111 (<u>CC</u>, p. 54).

For <u>Pindarus</u>: or then <u>Augustus</u>
Sparde rich Alexandria for <u>Arrius</u> sake.
(SP, IV, 1, 11. 54-59)

rigour of Warres dothe vsually permitte. Euen as Alexander the greate pardoned Thebes for the loue of Pindarus, and Stagirius for the good will he bare to Aristotle: or as the fortunate Augustus entreated rebellious Alexandria at the requeste of Arrius. 84

When Rhodes is captured, Perseda is taken from a nunnery and presented to Soliman as a prize of war. He at once falls in love with her and they return to Constantinople; there she is forced to learn singing and dancing for his entertainment:

Soliman and Perseda

But this kinde Turtle is for Soliman,
That her captivitie may turne to blisse.
(SP, IV, 1, 11. 75-76)

Cupids Cautels

In this Cage Soliman supposed hys mournefull Turtle myghte prune at pleasure hir seltered plummage. 55

Soliman petitions Perseda's favors but is refused.

In the play Soliman makes an angry attempt to kill her
but fails because of his great love for her. Soliman stands
outside her door, listening to her laments; when he hears
Erastus' name and enters to find Perseda trying to

⁸⁴ Ibid., pp. 111-112 (CC, pp. 54-55).

⁸⁵ Ibid., p. 112 (GC, p. 55).

stab herself, he sends for Erastus and unites the two lovers. The wedding is held at once, and as a special gift, Erastus is made Governor of Rhodes:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

Be thou, <u>Erastus</u>, Gouernour of Rhodes: (SP. IV, 1. 11. 181)

Soliman gaue greate and ryche giftes, and constituted oure Bridegroome Lieuetenaunt and gouernoure of the Isle of Rhodes....80

Erastus' appointment to the governorship is envied by Brusor, who feels he rightfully should have the position.

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

Must be reape that for whiche I tooke the toile? Come, enuie, then, and sit in friendships seate; How can I loue him that inioyes my right?

(SP, IV, 1, 11. 183-185)

Bellerbeck of Servia, who like the other Princes of Sangiaces, enuied Erastus extremely, because he had bene more advanced by the Emperour than their ambition could tollerate.

Soliman soon regrets his kind-hearted relinquishment of Perseda to Erastus. In the Wotton narrative, he writes a long letter to Perseda, pleading for her affections, which she answers with a polite refusal:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...so mooues me, that I now repent

... coulde not dissuade him from bitter

^{86 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 118 (<u>CC</u>, p. 61).

^{87 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 122 (<u>CC</u>, p. 65).

That ere I gaue away
my hearts desire;
(SP, IV, 1, 11, 207-209)

repentaunce of his too frank offer and vnaduised liberalitie: 88

Brusor persuaded Soliman that so long as Erastus lives, Perseda can not be won. Soliman determines to have his rival killed:

Soliman and Perseda

But whilst he liues there is no hope in her.
But why liues he then to greeue great Soliman?
(SP, IV, 1, 11, 234-235)

Cupids Cautels

tweene them a thing impossible to allure the rebellious and obstinate Perseda, vnlesse she were first deprived of Erastus,

Soliman orders Erastus to come to Constantinople, where by false testimony, he is accused of treason and beheaded. In Soliman and Perseda, he is strangled, and the two witnesses, the two soldiers, and the marshall are all killed to prevent any from reporting the crime:

Soliman and Perseda

But by what means shall poore Erastus dye?
This shall be the meanes:
Ill fetch him backe againe,

Cupids Cautels

will sende for him by your straight commaundement, the which I am certain he will not disobay, but make

^{88 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 119 (<u>CC</u>, p. 62).

^{89 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 122 (<u>CC</u>, p. 65).

Vnder couler of great
consequence;
No sooner shall he land
vpon our shore,
But witnes shall be
ready to accuse him
Of treason doone against
your mightines,
And then he shall be
doomd by marshall law.
O fine deuise; Brusor,
get thee gone:
(SP, IV, i, ll. 243-250)

Erastus, Lord Gouernour of Rhodes, I arrest you in the Kings name.

(SP, V, 11, 11, 15-16)

All this is yours, quoth he, if you consent To leave great Soliman and serve in Rhodes: Why, that was treason; but onwards with the rest. (SP, V, ii, 11. 45-47)

For be it spoke in secret heere, quoth he, Rhodes must no longer beare the turkish yoake.

(SP, V, ii, 11. 58-59)

Thou shalt foorthwith be bound vnto that post, And strangled as our turkish order is.

(SP, V, ii, 11.84-85)

speedy repaire with his whole familie: and beeing present, I will finde occasion he shal be accused of reuclt & rebellion, whervpon being admitted to prison for the offence, iudgement and execution of death may ensue. The Emperour loyfully embracing this wicked Counseller, comended exceedingly his invention, and dispatched him presently to practise the execution of his divelishe device. 90

But Bruser vnder colour of secret and waightie affaires, allured & ledde poore Erastus to Constantinople, where he was no soner alighted from his horse, but the Marshall of the Emperours housholde attached & committed him close prisoner vnder sure garde. 91

the processe agaynst the poore Gentleman, and by false witnesses of purpose prouided, Erastus was accused, and convicted of treason & rebellio, for that he had consented (sayd they) to deliver the Ile of Rhodes into the possession of the Christians for which offence judgement passed whom him, and by the Emperours comandement he was beheaded.92

^{90 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 122 (<u>CC</u>, p. 65).

^{91 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 122 (<u>CC</u>, p. 65).

^{92 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 123 (<u>CC</u>, p. 66).

When Perseda learns of her husband's death, she goes into mourning and desires to die. Pistan, who had witnessed the murder of his master, urges her to revenge the death of Erastus. She gathers soldiers and supplies in preparation to resist Soliman:

Soliman and Perseda

Rhodes now shall be no longer Solymans:
Weele fortifie our walles, and keepe the towne,
In spight of proud, insulting Soliman.
(SP, V, 111, 11, 57-59)

Cupids Cautels

courage, she assembled succours, mustred souldiers, & made provision of necessarie furniture to resist the power of barbarous Soliman,...93

In <u>Cupids Cautels</u>, Perseda buckles on Erastus' armor, and then proceeds to do battle with the enemy soldiers. A bullet strikes her, and she is killed. Pistan, the soldiers, and women of the castle fight to the death.

Soliman and Perseda

thou wicked tirant,
thou murtherer, accursed
homicide....
Ah, periur'd and inhumaine
Soliman,
How could thy heart harbour a wicked thought
Against the spotlesse life
of poore Erastus?
(SP, V, iv, II. 36-37, 40-43)

Cupids Cautels

Ah mischieuous Barbarian, thou cruel and vngratefull wretch of mine Erastus benefites, whose seruices thou hast so tirannously recompensed....94

^{93 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 123 (<u>CC</u>, p. 66).

⁹⁴ Ibid., p. 124 (CC, p. 67).

Kyd's Perseda, dressed as a man, meets Soliman in hand to hand combat. Only after he has mortally wounded her does Soliman realize his opponent is his beloved Perseda; he kisses her before she dies. When Piston and Basilisco display their love for her, Soliman kills them:

Soliman and Perseda

Ile not defend Erastus
innocence,
But die maintaining of
Persedas beautie.

Then they fight,
Soliman kils Perseda.

I loued thee deerlie,
and accepte thy kisse...

Then Soliman kils
Basillisco...
Then Soliman kils
Piston.

Faire springing Rose, ill
pluckt before thy time.
(SP, V, iv, 11. 58-9, 69, 81)

Cupids Cautels

...the Turkes: who taking hir for some souldier, loosed a volue of shot, among the which two bullets sent from a Musket stroke hir through the stomack,

the pale body of couragious Perseda, resembling a Rose by age hath lost \$\foating\$ red liuely hue, loking so swetchy as a ma would have said she slept....96

Alas, after hee had a thousande tymes kissed hir colde mouth, hee drew his faulchion, & brandishing his paysie brond about him, hee hurt and slew as many of his people as would abide, but speedily they fled hys presence, and lefte hym alone. 97

⁹⁵ Ibid., p. 124 (CC, p. 67).

^{96 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 125 (<u>CC</u>, p. 68).

⁹⁷ Ibid., p. 126 (CC, p. 69).

Next, in Soliman and Perseda, the ruler of Turkey kills Brusor for being a bad counselor. After reading the note in Perseda's hand, and discovering he has been poisoned by her kiss, Soliman requests that his body be buried with Perseda's where Erastus was entombed. Then, he dies. In Wotton's tale, however, Soliman enters the castle to find Perseda dead; in anger, he slays as many of his soldiers as remain near. At the last, he determines to make amends to the two young people by erecting a handsome monument in which, after bringing Erastus' head and body to Rhodes, they are enclosed. At the same time he has a brass pyramid built, from the top of which Brusor is hanged. Soliman lives the rest of his life in repentance:

Soliman and Perseda

Ah, was he so?

How durst thou then, vngratious counseller,

First cause me murther
such a worthy man,

And after tempt so vertuous a woman?

Be this, therefore, the
last that ere thou
speake-
Ianisaries take him
straight vnto the block;

Off with his head, and
suffer him not to speake.

(SP, V, iv, 11. 106-112)

Cupids Cautels

of brasse to bee erected, in the height whereof, hee caused the traitor Brusor to bee hanged, in guerdon of hys wicked counsell whereof you have had vnderstanding.

⁹⁸ Ibid., p. 72 (CC, p. 72).

The plot of Wotton's <u>Cupids Cautels</u> was first used by Kyd in the interpolated play within <u>The Spanish Tragedie</u>. However, Hieronimo's play differs slightly from its source for the purpose of plot progression and a suitable denouement. Perseda is an Italian dame rather than a lady of Rhodes. Soliman's friend, the Bashaw, equivalent to Brusor, is not jealous of Erastus' advancement but of Perseda's love for Erastus. Therefore, the Bashaw persuades Soliman to kill Erastus. Perseda slays Soliman, then stabs herself to escape the Bashaw's tyranny. In this manner, Hieronimo (the Bashaw) stabs Lorenzo (Erastus). Bel-imperia (Perseda) slays Balthazar (Soliman), then kills herself. Hieronimo stabs the Duke, final successor to the throne, and, lastly, stabs himself.

Obviously, as shown by this investigation, Thomas Kyd has consciously made use of Henry Wotton's <u>Cupids</u>

Cautels as the plot source for his <u>Soliman and Perseda</u>, as well as for his play-within-the-play sequence in The <u>Spanish Tragedie</u>.

CHAPTER III

A WORD MAKER BY OCCUPATION

It must be so; for the conclusion
Shall proue the intention, and all was good.

--The Spanish Tragedie

As is apparent from the foregoing study, Thomas Kyd made use of the basic plot of Wotton's Cupids Cautels. Ιt has been previously explained, however, that Wotton's English translation and the original version, Le Printemps d'Iver, were easily accessible in Kyd's time. It is conceivable, therefore, that Kyd may have based his play upon a theme commonly known to the writers of the period. Therefore, in order to show conclusively that Kyd made a conscious use of Wotton's translation, and worked, in all probability, from the actual book, one should prepare a comparative linear analysis of the two works. As a result of this analysis, one may observe in addition to the plot situation, the specific passages in Kyd's drama which derive from the actual phraseology and dialogue of Cupids Cautels. Hereafter, for the sake of convenience, these similarities of phraseology will be referred to by means of the following specific titles: (1) synonymous vocabulary; (2) paraphrases; and (3) similar parallel structure.

Consisting of alike, or nearly alike, words or phrases,

a "synonymous vocabulary" indicates direct imitation or transcription from the source. Certainly, such words present the most obvious and convincing evidence of borrowing. The first instance of near-direct quotation is to be found in Erastus' speech concerning the loss of his chain:

Soliman and Perseda

<u>Cupids</u> <u>Cautels</u>

Ah, treacherous <u>Fortune</u>, enemy to Loue,... (<u>SP</u>, I, iv, 1. 114) But alas, Fortune, the enimie of all good hap,

Here one may detect Kyd's similar use of the terms <u>Fortune</u> and <u>enemy</u>. Another example of almost exact wording is found in Perseda's denunciation of Erastus:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

would teare thy tongue....
(SP, II, 1, 1, 122)

of all slaunderous tongs...100

Here, one notes that the words <u>teeth</u> and <u>tongue</u> are employed under similar circumstance. It is also obvious that Kyd often merely inverted Wotton's word order, retaining the same words:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...My iudge uniust.... (SP, II, i, l. 168)

^{99 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 93 (CC, p. 36).

^{100 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 105 (<u>CC.</u> p. 48).

^{101 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 106 (cc, p. 49).

Another example of Kyd's use of inverted word order is seen in his use of the terms <u>Dasell</u> and eyes:

Soliman and Perseda

Cupids Cautals

Dasell mine eyes ... (SP, II, i, 1, 244)

...my daselde eies....102

Although in reverse order, the following phrase is also a near-direct quotation:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

hast stole.
(SP. II. i. 1. 245)

...hast thou stolen this cheyne 103

One next observes Kyd's use of sore and salue in the following inversion:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...salue for such a sore. (SP, II, ii, 1, 309) ...the sore he sought to salue.104

Further evidence of Kyd's direct imitation may be seen in the ensuing phrase:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...this kinde Turtle.... (SP, IV, i, 1. 75)

...hys mournefull Turtle... 105

^{102 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 75 (<u>CC</u>, p. 22).

¹⁰³ Ibid., p. 109 (GG, p. 52).

¹⁰⁴ Ibid., p. 108 (GC, p. 51).

¹⁰⁵ Ibid., p. 112 (CC, p. 55).

As in the preceding phrase with the use of the term <u>Turtle</u>, only one word is similar, but it obviously parallels the Wotton statement. A further example of this repetition of single words appears in Erastus' declamation to Fortune:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...gentle death.... (SP, I, 17, 1.126) Oh lingering death,....106

Kyd employs <u>death</u> in a sentence position which is parallel to Wotton's placement of the term. And the word wheele is similarly used in the following phrase:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

(SP, I, vi, 1. 20) ...her n

...her mundayne wheele. 107

Both authors make use of the word Rose, with its resulting imagery:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

Faire springing Rose, ill ...resembling a Rose pluckt before thy time. which by age hath lost (SP, V, iv, 11. 68-69) Fred lively hue....

Obviously parallel to Wotton's use is Kyd's method of applying ouer-borne in the text of the play:

^{106 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 101 (<u>CC</u>, p. 44).

^{107 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 99 (CC, p. 42).

^{108 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 125 (<u>CC</u>, p. 68).

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

...ouer-borne... (SB, I, iv, 1. 33) ...ouerthrowen....109

Another synonymous term may be found in Perseda's use of the term <u>harbour</u> in relation to Erastus:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

... a harbour for my hart to dwell. (SP. I. 11, 1. 36)

... a fauourable barke to harboure hir in the laste porte.... IIO

Soliman, in describing Rhodes, employs the words Key and Christendome, both of which may find in the parallel phrase from Cupids Cautels:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

That Key will serue to open all the gates ... Till it have prickt the hart of Christendome (SP, I, v, 11. 14, 16)

...the inuincible Key of christendome. III

Also, when the Turkish ruler appoints Erastus to the position of Governor, he uses the terms Governour and Rhodes in a situation similar to that in Cupids Cautels:

Soliman and Perseda Be thou, Erastus, Gouer-

Cupids Cautels ... constituted oure

^{109 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 97 (<u>CC</u>, p. 40).

¹¹⁰ Ibid., p. 116 (CC, p. 59).

^{111 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 111 (<u>CC</u>, p. 54).

nour of Rhodes:
(SP, IV, 1, 1. 181)

Bridegroome Lieutenaunt
and gouernoure of the
Isle of Rhodes....112

The preceding specimens of "synonymous vocablulary" make it evident that Kyd is indebted to Wotton's Cupids Cautels.

"Paraphrases" concern an author's reworking of ideas or thoughts in which words may have been changed, but the meaning is retained. In this first sample of paraphrasing, it may be noted that, for example, one may recognize that Kyd's words are different from Wotton's, but the meaning is the same:

Soliman and Perseds Cupids Cautels

...accept this carkanet: ...keepe this token....113

(SP, I, 11, 1. 32)

Also, Kyd's description of Erastus as victor in the tourneys is quite similar to Wotton's handling of this situation:

Soliman and Perseda Cupids Cautels ...so yong a toward ...young stripling....ll4 warriour... (SP, I, iv, 1. 35)

It is obvious, here, that in addition to paraphrasing, Kyd has employed the synonymous words yong and

¹¹² Ibid., p. 118 (GC, p. 61).

¹¹³ Ibid., p. 93 (CC, p. 36).

¹¹⁴ Ibid., p. 97 (CC, p. 40).

Still concerning the tournament, Kyd's use of matcht and mated certainly paraphrases Wotton's words:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

As he this day math ... who hath received ve matcht and mated too. (SP, I, iv, 1. 37)

with like entertainment.115

A clear example of paraphrasing may be seen in the next phrase, in which the "open breast" idea is succinctly implied:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

... open brests. That we therein might read their guilefull thoughts. (SP, II, 1, 11, 124-25)

...a wyndowe in each mans breast thorow the whiche the fraudulent deceites ... may be discouered....116

Although in the following exerpt the title given Brastus is not common to both works, it certainly is close enough to illustrate parallel thought:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

... shalt be Captaine of our Ianisaries,.... (SP, III, 1, 1, 98)

... constituted him Coronel of his Ianissaries II7

One notes that Kyd paraphrases the passage in Cupids Cautels which deals with the invasion of Rhodes, using the word beleager rather than the word inuade:

^{115 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 97 (<u>GC</u>, p. 40).

¹¹⁶ Ibid., p. 105 (CC, p. 48).

¹¹⁷ Ibid., p. 110 (CC, p. 53).

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

And so beleager Rhodes by sea and land. (SP, I, v, 1, 13)

... to inuade and conquer the noble and puissant Isle of Rhodes 118

Kvd presents Soliman's regrets concerning Perseda in the ensuing parallel idea;

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

... I now repent That ere I gaue away my hearts desire. (SP, IV, i, 11, 207-209)

his too frank offer and Vnaduised liberalitie: 119

At the same time one notes, in the following example, that Kyd also employs the similar words kisse and kissed:

Soliman and Perseda Cupids Cautels

...and accepte thy kisse.... a thousande tymes (SP, V, iv, I. 68) kissed hir colde mouth,...120

These basic similarities of thought, presented by means of "paraphrase," so present further proof that Ryd based Soliman and Perseda upon Wotton's Cupids Cautels.

Finally, one may observe Kyd's imitation of Wotton in his use of "similar parallel structure." The first instance of this parallel structure may be noted in Kyd's apparent fondness for Wotton's "what if" construction:

¹¹⁸ Ibid. p. 111 (CC, p. 54).

¹¹⁹ Ibid., p. 119 (CC, p. 62).

¹²⁰ Ibid., p. 126 (CC, p. 69).

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

What. if my chaine shall nouer be restord? (SP. I. iv. 1. 131)

what if I can heare no newes of my Jewel. 121

Again, very precisely, Kyd has paralleled the form of Cupids Cautels; however, he uses the "If-If" rather than the "why--why" structure:

Soliman and Perseda

Cupids Cautels

If heavens were lust, thy teeth would teare thy tongue

Why are not the teeth... revengers of all slaunderous tongs...

***** If heavens were just, men

*************** why is there not a wyndowe should have open brests in each mans breast 122

Another instance of Kyd's use of a parallel structure, this time combined with the synonymous terms to cools, also occurs in Wotton's work:

Solimen and Perseda

Cupida Cautela

... to coole his courage...123 To coole affection (SP. II. 1. 1. 2)

Parallel construction and direct imitation of words are evident in Brusor's plotting:

Soliman and Persada No sooner shall he land

Cupids Cautels ... no soner alighted

¹²¹ Ibid. p. 102 (QC, p. 45).

¹²² Ibid., p. 105 (CC, p. 46).

^{123 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 109 (<u>CC</u>, p. 52).

vpon our shore, (SP, IV, 1, 1, 246)

from his horse,....124

Wotton's "Euen as--or as" structure was adapted by Kyd as
"Then--or then." Obvious, too, is the near-direct quotation
of names and places from <u>Cupids Cautels</u>:

Soliman and Perseda

Then Alexander spared warlike Thebes

For Pindarus: or then
Augustus

Sparde rich Alexandria
for Arrius sake.

(SP. IV, i, 11. 57-59)

Cupids Cautels

Euen as Alexander the greate pardoned Thebes for the loue of Pindarus, and Stagirius for the good will he bare to Aristotle: or as the fortunate Augustus entreated rebellious Alexandria at the requeste of Arrius. 125

It is apparent that Kyd has inverted Wotton's "Ah -- thou" form of sentence in this last example of "similar parallel Structure:"

Soliman and Perseda

thou murtherer, accursed homicide....

Ah, periur d and inhumaine Soliman....
(SP, V, iv, 11. 36-37)

Cupids Cautels

Ah mischieuous Barbarian, thou cruel and vngratefull wretch...126

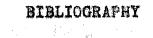
In this comparative study of <u>Soliman and Perseda</u>, one has presented evidence of Kyd's indebtedness to Wotton's

¹²⁴ Ibid., p. 122 (CC, p. 65).

¹²⁵ Ibid., p. 112 (OC, p. 55).

^{126 &}lt;u>Ibid.</u>, p. 124 (<u>cc</u>, p. 67).

first episode of <u>Cupids Cautels</u>, by means of: (a) a comparative study of plot similarities; and (b) a close linear analysis of the two works with respect to: (1) synonymous vocabulary; (2) paraphrases; and (3) similar parallel structure. The lineal study reveals an even stronger evidence of Kyd's indebtedness to Wotton's first historie. As a consequence, one is convinced Thomas Kyd made use of Henry Wotton's <u>Cupids Cautels</u> as his source for <u>Soliman and Perseda</u>.



BIBLIOGRAPHY

- Adams, Joseph Quincy. A Life of William Shakespeare. London: Constable and Company Limited, 1923.
- Atkinson, Dorothy F. "The Source of Two Gentlemen of Verona,"
 Studies in Philology, XLI (1944), pp. 223-234.
- Baldwin, Thomas W. "On the Chronology of Kyd's Plays, "
 Modern Language Notes, XL (June, 1925).
- University of Illinois Press, 1947.
- Philological Guarterly, VI (July, 1927), pp. 311-13.
- Boas, Frederick S. Marlowe and His Circle. Oxford: Clarendon Press, 1929.
- Bradbrook, Muriel C. The Growth and Structure of Elizabethan Comedy. London: Chatto and Windus, 1955.
- British Authors Before 1800. Edited by Stanley Kunitz and Howard Hayraft. New York: H. W. Wilson, 1952.
- The Cambridge History of English Literature. Edited by

 A. W. Ward and A. R. Waller. In XV Vols. Cambridge:
 University Press, 1949.
- Chambers, Sir E. K. The Elizabethan Stage. In IV Vols. Oxford: Clarendon Press, 1951.
- The Dictionary of National Biography. Edited by Sir Leslie Stephan and Sir Sidney Lee. In XXII Vols. London: Oxford University Press, 1950.
- Fleay, Frederick G. A Biographical Chronicle of the English Drama, 1559-1642. In II Vols. London: Reeves and Turner, 1891.
- Gray, Henry David. "Reconstruction of a Lost Play,"
 Philological Quarterly, VII (July, 1928), pp. 254-74).
- Heywood, Thomas. An Apology for Actors. New York: Scholars Facsimiles and Reprints, 1941.

- Kyd, Thomas. The Works of Thomas Kyd. Oxford: Clarendon Press, 1901.
- Lucas, F. L. Seneca and Elizabethan Tragedy. Cambridge: University Press, 1922.
- Montemayor, Jorge de. <u>La Diana Enamorada</u>. Trans. by Abraham Remy. In III Vols. Paris: Au Palis par la Societe. 1624.
- Mustard, Wilfred P. "Notes on Thomas Kyd's Works."

 Philological Quarterly, V (January, 1926), pp. 85-86.
- Nicoll, Allardyce. British Drama, An Historical Survey from the Beginnings to the Present Time. New York: Thomas J. Crowell Company, 1925.
- Pogue, Jim. C. "A Reinvestigation of the Sources of <u>The</u>
 <u>Two Gentlemen of Verona."</u> Unpublished Master's theses,
 Kansas State Teachers College, Emporia, 1956.
- Schelling, Felix E. <u>Elizabethan Drama</u>, 1558-1642. In II Vols. Boston and New York: Houghton Mifflin Company, 1908. 1908.
- Tucker Brooke, C. F. The Tudor Drama. Boston: Houghton Mifflin, 1911.
- Ward, Adolphus W. A History of English Dramatic Literature.
 In II Vols. London: Macmillan and Company Limited,
 1899.

•

. Also Carlotte

of the state of th

APPENDIX "A"

APPENDIX "A"

In 1578 was published A Courtlie Controversie of Cupids Cautels Containing five tragicall Historyes by 3 gentlemen & 2 gentle women translated out of the French by H. W. Gentleman. This English translation, printed in London by Francis Coldocke and Henry Binneman, was made by Henry Wotton. He was the son of John Wotton, or Wooton, of North Tudenham, and a brother of one Wooton, of Tudenham, Norfolk. 127 The Norfolk Wooton's second wife was widow of Thomas Fiennes, lord Dacre of the South. It was to his sister-in-law, the Lady Dacre of the South, that Henry Wotton dedicated his Cupids Cautels. The French work from which Wotton translated was Jacques d'Yver's Le Printemps d'Iver. Yver was born at Niort, France, in 1520 and died there in 1472, the year in which his Le Printemps d'Iver was published. 128

¹²⁷ Dictionary of National Biography, XXI, p. 972.

¹²⁸ J. C. Pogue, A Reinvestigation of the Sources of The Two Gentlemen of Verona, Appendix "A," p. 80.

de la serie de la companya de la co

APPENDIX "B"

The following text has been prepared from a microfilm copy of Wotton's rare 1578 translation, procured from the British Museum with the co-operation of the Modern Language Association. Extant also are two other imperfect copies. one in the Bodleian Library, Oxford, and the other in Sion College, London. In preparation of this text, all possible care has been taken to follow the original copy in exact detail. No attempt has been made to correct errors of punctuation, mechanics, or spelling, in which the work In his introduction, Wotton makes apology for any abounds. possible errors he might make in his great hurry; many of the mistakes may be attributed to the printer. The most obvious errors occur in pagination. Because these errata do exist, the following table of pagination is included; although the pagination is faulty, but for the missing pages 7 and 8, the story is continuous:

```
pp. 1-6 (correctly numbered consecutively)
pp. 7-8 (lacking)
pp. 9-17 (correctly numbered consecutively)
p. 17 (followed by pp. 22, 23, 20, 21, 18, 19, 24, 17, 26, 27, 20, 21, 30, 31, 24, 33, 42, 43; should be pp. 17-35)
pp. 36-69 (correctly numbered consecutively)
p. 69 (followed by pp. 72 and 69; should be 70 and 71)
pp. 72-78 (correctly numbered consecutively)
```

As a matter of additional interest the Oxford English Dictionary defines cautel as follows:

- (1) a crafty device, artifice, stratagem; a trick, sleight, deceit.
- (2) cunning, craftiness, wiliness, trickery.
- (3) caution, wariness, heedfulness.

THE TEXT

The first Historie

of

A courtlie Controuersie of Cupids Cautels

Containing five tragicall historyes by 3-
gentlemen and 2 gentle women Translated out of

French by Hen. Wotton & dedicated to his sister the Lady Dacre

of the South. At London Imprinted by Francis

Coldock & Henry Bynneman. 1578.

The Pleasure of the first dayes Pastyme.



Athoughe the Diamant,
Rubye, and every pretious stone, by
naturall instincte, include vnder their
simple shapes their proper price and
valure: Notwithstanding sche one
in hys kinde, seemeth more riche and
estimable, beeyng cunningly sette in
golde, by the curious workmanship

I A MARKET . I. W.

of the expert goldsmith. Buen so (acdeeds vertuously done, deserve great commendation: The same neverthelesse show a greater excellencie, and importe more maiestie, beyng collected and placed by the diligent trauell of some fauourable writer, in any worke consecrated vnto immortality, and registred in the Library of eternall memory, to remayne a President or rather perpetuall Relicke, vnto all future posterities. The consideration whereof, hath gained so great aucthority ouer me. as (gluing me no time of quiet) doth continually pricke me forward, or rather enforce me, to bring to lyght such pleasante deuises beautified with straunge discourses, as with great admiration, I heard but lately, learnedly offered in a right ho norable companie, least that, oblivion, whiche enviously seeketh to suppresse and burie in hir entrayles things most memorable & shoulde both deprive the aucthors of my travaile, of the honour due vnto them, and glory they have deserved: and also robbe al courteous minds fauouring courtly inventions of the pleasure, whiche they may receive by the knowledge thereof. So an mee thinketh, we are of duty bounds to endeuoure our selves, to famish this infernall helhounds, which in deuouring once undyng seeketh to extinguish the memorie of our passed life: Yet must I needes confesse (notwythstanding the greate good will, whiche vrgeth me forward) that the mistrust of my disabilitie to finishe this enterprise (the whiche giueth the perfecte knowledge of my

selfe without flatterie) at the firste encounter hath for feare frozen the ynke in my penne, knowing the carping wittes of oure age, to be so cloyed with the sower taste of loathsome disdayne, as there is no sawce sufficient (howe delicate so ever it be) to restore again their appetite or at 7 leaste, to give them knowlege that y vnsauory sault they find in their meate, resteth in their vnseasoned mouths. So that enuy accustomed to fatten hir slanderous railing phangs, vpon the moste commendable works in rewarde of their good meaning, wil not spare my simple phrase, too weake to defend it selfe against so horrible a moster, as Hercules himselfe could never coquer. Neverthelesse, considering that the most rightfull judges do not regard 9 depositio of one witnes in matters of waigte, but have consideration to the equitie of the cause, I am incouraged with a newe hardinesse, knowing \$\frac{\psi}{my}\$ determined intet in this small Treatise is not to counterfaite \$\frac{\psi}{m}\$ eloquent Oratour, but rather like a faithfull secretary to report the pleasant discourses, and memorable histories propounded to passe away the irkesomnesse of certain yole afternoons, by a gallant assembly of yong Gentlemen, and damosels of France, whiche at a feaste of Fenticost were gathered together, and stedfastly purposed in their friendly visitation, with pleasure to suppresse the turmoiles and disquiet receyued duryng the miserable civill warres, and to season the bitter salt, whiche might reviue the remembraunce thereof. Like as toyled mariners readye to be swallowed with every surge, rejoice to see the mightie mounting waves appeased by a quyet calme, after a tempestuous flowe, or as the small birdes prune themselves among the yong greene leaves, whiche the pleasant spring lendeth to every twig, after a long and hard Winter: Even so of custome, reason teacheth man, after a long and tedious trauell, to seeke the place of rest moste pleasant and agreeable to his contentment, not onely bycause diversitie of delightes doeth recreate Nature: But for so muche as the exchaunge of suill into good, is to bee desired and very profitable.

Wherefore after the recovery of the contagious plague of Fraunce (which may be well termed afranticke fever) beeyng

subject

the firste daye.

3 subjecte to so many infirmities, as scarcely the thirde letting of bloud was sufficient to remedy the sicknesse (the poore body was so weake and bare.) Every man had free libertie to returne into his owne habitation, by the happy conclusion of a peace, conceyued in the kings heart by divine inspiration. It need not to be demaunded, with what gladnesse and contetation oche one receiued the commoditie of their possessions, so long detained from them by the rigor of the wars: surely it was no lesse that the loy of the aged father, which beholdeth the return of his only child, whose death he hath bewalled many a day, or of the condemned prisoner, when he receiveth his vnexpected pardon: wherby it is manifest, that the greater griefe a man endureth, 9 more delight he taketh in a little ease, which is verefied by the Persian king, who being put to flight by his enimy, found more fauor in drinking 9 puddle water to quench his thirst, that in tasting the most deligious wines for his plantage. delicious wines for his pleasure. I dare assure you, that in all oasts of France no man repaired with greater contentation into their desolate houses, than the inhabitants of the country of Poyroba, who thoughte themselves possessed of news mansions, esteeming whatsoever they foul vaspoiled by finsolet inquistors to be gotten goode. Thus f country being quiet a every house in order, as necessitie required, nothing delighted f people more that to visite one another to comunicate together about their great losses, like friends linked in the chaine of neighborly amitie, to comfort the distresse of their comon misery. This charitable vse was principally practised by 9 nobilitie of the countrey, whose vse of auntient custome to allie and vnite their houses by familie or acquaintance, and bond of kindred, wherby their estates continue more sure and their honoure more established and excel-Among the whiche, three young Gentlemen, kinemen, and neighbors (meeting vpon a day, as it had bene of purpose) determined at the feaste of Pentecost (which was at hande) to visite a Ladie that kept the nexte castell, and to passe the tyme with hir all the holydays assuring themselves she would be verie glad of their companie, as in deede they deserved to bee welcome in all

places both for their honestie and good education. B. 11.

But

The Pleasure of

4

But lest that I shoulde offend the parties, which I would be loath to do, in vttering their proper names, thinking therby to advance their credits, I have thoughte good to imitate suche as play vpon stages, who vnder masking shapes represente the true personages of whome their Comedies or Tragedies entreate. Even so I meane, vnder counterfayte names to colours the truth, enforcing Patroclus to skirmishe with the armours of Wherefore we will dub our three Gentlemen knights, which shal be presented vpon this Theatre, and will name them according to our aucthour Sire Bel accoult. Sire Fleur d'amour, and Sire Firme Foy. And the place of their disport, the Castell du Printemps, builded long since, as is certainly reported by the famous enchauntresse Melleusine, to showe the excellencie of hir secrete science, leaving therin many monuments of hir miracles enter-preted by prophecies, which I would not discover, but bycause they touche the description of the place, besides the situation, the commodities whereof do well testifye the wisedome of the builder and giveth admiration to the beholder, so as the passerby, is constrayned to make longer abode, than leysure permitteth, to feede his hungry sie wyth the sycculation of the miraculous edifice, the workmanship whereof is so curious, as those which haue viewed the Castell, do judge it to be the moste sumpuous and excellent building that may be seene: yet all the strange de-position of the wonders whyche are enclosed within the same, whiche beyng well considered, yeeldeth the castel nothing inferiour to the renowned Palace of the Soudan of Vlubie, the state-linesse wherof, disdaineth the glory of the gorgeous Piramides of Yace? : for the hugenesse therof is such, that a ma may easily wander all his life as in a Labyrinth, among the infinit decisions of large paued halles, parlours, chambers, galleries, closets, porches, toures, armories, vaults, tarresses, and cloisters with other innumerable roomths and offices, plaistred, graven, and gilte, supported wyth a wonderfull sorte of arches, pillers, images, monsters, serpents, beasts, and foules of all kindes,

so cunningly carued, enriched, and beautified with suche singular kindes of coloures, (vernished after the Damaskin manner, as the very walles seeme to be of glasse, wherevppon are represented a greate number of memorable histories of olde time, wyth a thousande discriptions, epitaphes, verses, riddles, and poems containing the effect of their subjects, with divers other strange decises, sufficient to racishe and astonie the most rude and leaden wits, and to bind mens bodies with the cheines of their eies. rauishing from them all appetite of meate, drynke, or sleepe, like soules allotted with maruell. Although these things are greatly to be estemed, so it is, that greedie curiositie passing forward, sha encounter newe matter of more abashement, for it seemeth that nature had debate and contention with the excellency of the workmanshippe, and enuying the same, to obtaine the victorye, added hir whole endeuer and power bountifully to impart thervpon the lewels of hir precious threasury, to the ende the world shoulde wonder at hir mightie puissance. So as she hath beautified the delectable soile whereon our surpassing spectacle is situate, with a thousande fountaines, woodes, meadowes, rivers, groues, brookes, and other country commodities: as Orchards, planted with al kind of fruite trees, set in due order by line and levell, devided into divers pleasaunt walkes: goodly gardens, ful of gallant allies, knottes, mounts, makes, seates, bunkes, and arbors of all sorts, yelding mosts aromaticke saucurs, weather from a myltitude of odoriferous floures of everye kinde, besydes a number of pleasante vniforme pondes placed in severall Parkes, abounding with al kinder of game, very strongly walled by impales, adicining to the Castel. To be short, their wanted nothing that wisedome, wealth, or workmanshippe mightecompasse: yea a man cannot imagine or desire greater perfection to bee in any earthly Paradise. Al these commodities althoughe they deserve to bee considered with greater admiration, for theyr excellentnesse and singularitie, yet are they to bee accompted, but as fading fantasies, and mortified vanities: If two fourraigne beauties, having theyr mansions in thys massic body of delight like two diwine soules, did not reviue the same: for as the B. 111.

The Pleasure of

the goldsmith doth set a stone of great value in a piece of golde finely wrought, therby to advance his cunning workmanship, or as the pleasant recording bird is kept in a delicate cage; even so it pleased the wisedom of the Almightie, to bestow this gallant harbour vpon two hostesses, whose divine perfection surmounted the Magnificence of the humaine Arte: hauyng enriched the Lady of this Castell (who was a wydowe) wyth diuine beautie, vertuous nouriture, curteous & courtly behauior, as they seemed not only to be the chosen Paragons of the earth, and creatures worthwe of suche an habitation, vnworthy to receyue them, but also rather created of God, and sente from heauen, than begotten by man, and borne in the worlde. The daughter was called Mary, and the neece Margaret. These Damoysels entertayned our three knyghts so curteously, being arived at vnwares, vnlooked for, as they had greate occasion to bee satisfyed both with the great worshyp doone to them by the Ladye of the place, and with the modeste demeanour of the may-Thus after sundry heartie and affectionate welcomes, with one consente it was determined among them, viterly to exclude al sadnesse, and that no care should be taken, but to invente with what recreation they myghte passe the tyme moste pleasauntlye, and deuise newe pastimes. That nyght oure newe guests refreshed theyr weary limmes, after their trauaile.

The nexte morning, the spring of the day no sooner appeared, but well was hee that coulde fyrste arise to give the camisado to the most haggarde in the companye. Then halfe readye after the fyrste worke was presented to God, concernyng the duety requisyte to holynesse and devotion, not onelye required to the good government of a familie well instructed, but according to the tribute due by every good Christian, they passed the same in their chamber, wyth tenne thousande preaty pastimes, vntil the Sunne displaying his beames, had abated the moysture of the fresh dewe. Then running and leaping wantonly, they romed among the fine sweet borders, where they made large spoils of the floures, which vnfolding their tender leaves,

red, and leave taken on all partes, every one repared to hys chamber, where they rested vntill the nexte morning, the which approching presented other newe disports. Thys courtly companye demeaned this delicate life the space of eight dayes, during the whiche time, one afternone seekyng a convenient place to shadowe their bodies from the extreame heate of the Sunne. they founde a tufte of trees very delectable for the coolenesse of the place. In the middest of the same was a fountaine, at the headspryng whereof was eleuate the figure of an old hermit, very workemanly carued out of Marble stone, the whiche Image seemed to be there placed, to honoure and bewtifie the roomthe. The copanye beholding the stone attentiuely, gaue their iudgements diversly: One sayde it was Sainct Jerome mortified, another saide it was Sainct Anthony, appointed to keepe the Acornes, thus every one pronounced hys severall opinion. And at this controversye they stayed to reade a scroll hanging down from the hand of the Image, the content wheref was,

If thundring threates of mightie love above, If monstrous shapes from God among va sente, If bitter plagues, whereof we dayly prove, Had power to make mankynde his lyfe repent, Man shoulde not neede to feare the fleying whip, VVhiche dothe for sinne his guiltie conscience nip.

The rodde wherewith the Lorde doth scourge vs still, The promised plagues of vengeance in his ire, Is to enforce man to obey his wyll, And shunne the debt of his deserved hire. The louing Lorde dothe warne vs day by day, Yet we rebell, and lust to runne astray.

Eche fishe that swimmes, eche foule that buildes a nest, Eche blooming plante, eche hearbe and fruitfull tree, Eche creping worme, and every living beaste, Brings forth encrease, eche one in their degree. They prayse the Lorde according to their kinde,

They

They Prayee the Lorde according to their kinde, They live and dye, as nature hathe assinde.

All things on earthe, created by the lorde, VVere to sustains the needefull life of man: And man at laste was formed by his worde, And of the earthe, by God possession wanne, Redeemed eke from sinne by Christe his sonne, VVhose Godhead was before the world begonne: Be thankfull man, repent, and turne againe, Let not thy saujours bloude be shed in vaine.

Surveying anew the image, & scanning the effect of the verses, the lady tooke occasion to discover from the depthe the nature of man, and to invey against his ingratitude, the mother of his misery, beginning at Adam, and declining from one generation to another vato this latter age, which is so wicked and corrupte, as all things are moste like to retourne into their auncient confusion. To this effect (saide she) commeth to my remembraunce a ditty, whiche I composed in the extremitie of our late calamities, when I thought our helps was paste all recoverie. At whiche tyme bycause I coulde finde no companion, eyther to comforte me, or helps to complains my great sorrows, I learned to sing it to my lute, wherevato I praye you attend. Then taking the instrumente, after a musicall preamble, framing hir voice to the tune of hir lute, she began in this maner:

The complaint of the civill warres of Fraunce.

What kinds of news suspect
Doth grudge my broylyng breasts:
VVhat griping griefs, or straunge conceits,
Bereaues my minds of rests:
VVhat flieing blade doth cutte my gale
By force of mortal foe?

VVhose

VVhose cruell bloudy pawes, So fiercely me assayles, As still me thinkes, I feele hym teare My hearte with goarye nayles.

- Vhose smoothers pierce the aire,
 Consumes not so, as I doe waste,
 Vvith enuy, rage and care,
 To viewe in every coaste,
 The garnisons so thicke,
 Of brainsicke souldiours, whom the spoiles
 Of native soile doth pricke,
 And headlong doth enforce,
 To baine the fieldes in bloode
 Of countrey soules, without remorse
 Of Fraunce their mother good.
- It is shown againste the Sunne,
 Like snowe againste the Sunne,
 Mine eies with teares like flowing streames
 Continually doe runne;
 My face with ashes foule,
 My golden tresse is shorne,
 My hearte in sorrowe closed fast,
 My pleasant dayes are worne,
 My pinching pining pangs
 My penne shall nowe disclose,
 The worlde shal knowe my driery playntes
 The cause of these my vvoes.
- 4 My sadde and pensiue song
 Runne with dispersed lockes:
 Proclayme my griefe in delefull tunes,
 Among the woodes and rockes
 Goe cladde in mourners weede,
 Trusse vp thy garmentes rounde,
 C. ii.

Hve

Hye to the Mountes of Apennine
Doe there my verses sounde.

VVhere Arno floudes, and Po.

VVith Eccho may reporte

My sighes, my sobbes, and harde mishap,
To suche as there reporte.

- VVho by their valiant might.
 So oftentymes in fierce conflictes
 Their armies put to flighte.
 Nowe doe they seeke no more
 Reuenge of wrong receyude, they seeke
 To salue their present sore.
 Tell Italy alas.
 That Milan neede not feare,
 But live in peace with Maples nowe,
 That Fraunce is in dispaire.
- VVhere Mos the running flood,
 Doth leade his course by mount & rocke
 Through many a dale and wood
 VVhose people taught to crouche,
 By force of our assaultes,
 Constraynde to flee their walled Townes,
 And hide themselves in vaultes:
 VVishe them and those that holde
 The fruitfull bankes of Rhine
 Like brethren now to length our lives,
 VVith some reliefe in tyme.
- 7 You Europe Princes all, VVhiche sometime sought for peace, Thereby to staye the Frenchmens force Their kingdome to encreace,

VVhome

VVhome you with all your power, Coulde not in forrayne soyle Resiste, afflicted nowe you seeke Like carion crowes to spoile:
Not one is absent nowe, The carkasse to deuoure, VVhose fleshe then in your greedy mawes Had made your sauce but sowre.

- VVhome every beaste did feare,
 Assailed nowe, and marched on
 Of every trembling hare.
 Oh Fraunce, whose mightie power,
 And famous highe renoume,
 Surmounted for hir valiantnesse
 Eche country king and towne,
 VVhat dire mishap more harde,
 VVhat more vnhappy ende,
 Coulde fortune frame, than force perforce
 Thy fame to ruine sende.
- 9 Must needes thy fatall blade,
 Not having whome to kill,
 Againste thy selfe his bloudy rage
 In fury worke his will:
 As noble Romaines did,
 The conquerors of all,
 VVho after thousand battels wonne
 Did worke their fatall fall,
 VVhen rancor taking roote,
 Their mightie hande did arme
 Against themselves, to rue the lives
 They shoulde have kept from harme.

10 As he that hath the goute, Doth dayly wishe for death, C. iij.

or

Or he that into dropsie falles,
VVoulde stop his vitall breath:
Or as the man that lives
In painefull pangs, doth crie
And call for death, to end his griefe,
And yet hee can not die,
But takes some poysned drugge
At laste to ende his life:
So Fraunce by murthering man and child
VVoulde ende our cankred strife.

Or furious Leoperds rage,
Vith no suche frensie trackes they pray
Their hunger to asswage:
Nor Tigre dothe pursue
More Greedely, the thiefe
That steales hir yong, or faster packes
To give hir whelpes reliefe,
Than doth our scattered troupes,
In arms with fury fraughte,
Againste themselves suche slaughter make
As bringeth all to naught.

12 The fieldes are bathed in the bloud, Euen of their children deare, And churchyards now of common groundes Doe euery where appeare:
And cankred spighte hath wrought By heapes of bodies dead, That frothye ryuers whyte as mylke Are dyed scarlet redde.
Thus eche man vrged on By madde reuenging moodes, Lyke franticke fooles do quite forget The losse of wife and goodes.

The

\$5

13 The father dothe not spare. To bathe his bloudy knife, VVithin the bowels of the babe That by himselfe had lyfe: The child nowe growne a man, Cuttes off his syers head, and dothe reloice with mary moode To see his father deade: The brother feares his ende. Leaste brother do aduaunce, Thus all estates to ruine runne. Throughout the realme of Fraunce.

14 The mischiefe wrought by men, The battering Cannons shotte, Destroyeth castels, fortes, and townes, That valiant Princes gotte. The auncient myghtie walles, VVhere stately Cities stoode, Lies flatte and beaten to the earth. Imbrude in Burgers bloode. The wealth we wallowed in Before our wofull wracke, Converted is by country foes, To pillage, spoyle, and sacke.

15 The reverend aged fires Obeye these lawlesse mates. VVho lyke vnbridled Helhoundes, beare Of men the onely shapes: They dayly seeke to haue The wealth man can not give, So they do get, they do not force Howe hardly others lyue. The olde distressed dames Doe rende their grisly heare, To see the maydes by bloudy beastes,

Defloured

Defloured every where.

16 Oh tiranny vniuste,
Oh crueltie vnkinde,
My heare with horrour stands on end,
In vttering of my minde:
You people neyhbours nere,
yet farre from any blowe,
Bewaile the state of our decay,
Lament our ouerthrowe.
And though our ship do sincke
In viewe of you on shore,
Let not the storme that works our wracke,
Make you rejoice the more.

17 Quake at our hard mishap,
Least you befall the like,
For where the blind doth leade the blinde,
Bothe fall into the dyke.
Your kindled neighbours house,
May cause you feare youre owne:
VVho dreades no harme that maye ensue,
Is soonest ouerthrown.
VVherfore consider freendes,
That yet live in delyghtes.
How Dogs and Rauens your fathers flesh,
Deucured in your syghtes.

18 Alas, shal evermore
Our woes engraved lye,
VVith sighes, in brasse and marble stone,
The bookes of memorie:
VVherein discyphred bee
The discordes and the death
Of many a noble valiant wight,
Too soone bereft of breath

Their

Their wydowes mournefull plaintes, Theyr orphanes dolefull teares, VVith cryes of poore exiled soules, Apparantly appeares.

19 There may you viewe with feare,
Howe daungerous a thing
Ill councell is in tender yeares,
To ouerthrow a king.
The seas be calme and smoothe
VVe dayly see by kynde,
No billowe mountes, but by the force
Of boysterous stormye wynde.
So royall Princes loue,
To lyue where vertue is,
If Sycophantes or Parasites
Enformde them not amisse.

Thou Prince to vertue borne,
If that by thy too lyght beliefe,
Thy subjects now forlorns,
Had neuer felte thy powre
VVith sworde and Cannon shot,
VVhereby our lande destroyed lies,
And famous Fraunce forgot,
Yea thy renoume and fame
Is buried with the reste,
Of Castels, Townes, and battered fortes,
VVhiche once a king possest.

With these wordes, the Lute fell into hir lappe, and the Ladye crossed hir armes, and tooke breath: then she began to break the silence of all the companie, Whiche in admiration remained without mouing, as they had been enchaunted creatures. At laste, perceyuing every one beganne to come to themselves, and lyke amazed people beholde one another, moved wyth pitie to see them in this melancholie moode, she chaunged hir sorowfull countenance, like as the sunne shyneth clerely, having maistred

the shadowe of a darke mistie cloude: then takyng agayne hir Lute, wyth a more mery note she began to sing as followeth.

A welcome of Peace into Fraunce.

Oh puissaunt Ioue on high,

VVhat pleasures Musicke rare,

Dothe fill my senses with delightes

Proceeding from the ayre:

I feele my daselde eies,

By leamings lose their light,

VVhich farre excell the Sunny beames

Or glary morning brighte:

The sounde of straunge Consorts,

Contents my listening eare,

More gallant heauenly harmony

On earth may no man heare.

2 I see out of the cloudes,
A Virgin doth decline,
In Sattyn clad, as white as swan
VVith maiestie divine:
Vpon hir heade she beares,
A garlande like the grasse,
Of Laurell tre, in hewe this Nimph:
Dame beauty doth surpasse:
Hir countenaunce presents
The glorie of the Lorde,
In hand she holdes an Olyue braunche,
The ensign of Accorde.

3 But as I doe suppose,
This Princesse I do know,
VVho nowe forsakes the Heauens aboue,
To visite vs belowe:
Tis Peace, tis even the same,
VVhome our incessant cries,
By earnest sute hath called downe

Euen

Euen from the starry Skies: VW here she (O noble dame) Constrained, was to flye, And keepe ir close, to shunne the force Of <u>VVrath</u> and <u>Tiranny</u>.

The bloudy furious flame.

Vherin all <u>Fraunce</u> consumed is.

To our eternall shame:

Howe Discorde hatched first

The fire of all our feares.

Then viewyng our vnhappie state.

She shed moste bitter teares:

And dyd bewayle our want

Of <u>Peace</u>, exilde by spight.

Lamenting with a heavie heart.

Our sorrowes daye and night.

Vve praids with one consent.

Entreating Faith to be our friende
To God omnipotent.

He did present our sute.

To Christe the virgins sonne.

The mediatour of mankinds.

By whome our sute was wonne:

VVherein we did beseche.

Almightie God to cease
His plagues deserved for our sinne.

And graunt to vs his peace.

6 Our prayer being hearde
By him that seeth all,
Presented by his onely sonne,
Didde graunt his grace, and calde
Necessitie in haste,
And did dispatche wyth speede,
From Heauen to Earth the Angell rude
D. ij.

To aide vs at our needer VVhose force and power is suche, Once being out of hande, As nothing living in the world Can shunne hys mightie hande

7 Thou Angell (saide the Lord)
Giue care, this is my minde,
Do thou my will vpon the earth,
As duty doth thee binde:
Goe downe into the worlde,
I giue thee perfecte power,
To apprehende that bloudy Warre,
VVho doth my flocke deucure:
Abate his cruell pride,
And see thou cheyne hym well,
Imprison hym in Limbo lake,
Among the fiendes of hell.

8 This chardge pronounced, Toue
Did glaunce his eie aside,
And did espie the virgin peace,
VVho waited but hir tyde:
My daughter deare (quoth hee)
That haste thy dwelling place
Among my Saintes and Blessed traine,
VVith speede goe showe thy face,
Vnto the toiled troupes,
That for thy absence mourne,
Plante amitie, and pittie them,
That VVarre hath quite forlorne.

9 The Angell and the Maide, No sconer knewe the will Of Ioue, but downe they drive amaine, His pleasure to fulfill, Like as the Arrowe shotte Out of a mightie bowe, From heauen to earth, these messengers Themselves more swiftly throwe: Auoide you souldiers nowe, Oure comforte is in place. Howe Murther, Theft, and Treason hide Your shamelesse cruell face.

Oure happy dayes approche,
Oure ioy shall nowe abounde,
And peace shall give vs precious oyle
To heale oure mortall wounde:
She bringeth Charitie,
VVith Concorde, Faith, and Love,
Companions sente for oure reliefe
From mightie Ioue aboue:
VVith garlandes crowned all
Of moste immortall fame,
Give laude therfore with one accorde
To hys eternall name.

ll Delay no tyme (oh Fraunce)
Be gladde and now reloice.
Praise him on high, that hath gluen eare,
To thy lamenting voice:
Let vs (O people) kneele
Before the Lorde of might,
And humbly thanke him, sith we finde
Suche fauour in his sight,
As pleaseth him to sende
These Nimphes of heauenly race,
To ease our griefe, release our woe,
And all our foes deface.

12 Peace hated of the ill,
Of God the darling deare,
VVe celebrate thy name (O Peace)
In Fraunce with mery cheare;
Thy Alter will we builde,
D. iij.

And

And sacrifice will make
To thee, of <u>Furie</u> and <u>Disdayne</u>,
VVhiche thou doste from vs take.
By Heraulds shall thy praise
Be blasde in riche aray,
And Trumpets shall thy fame resounde,
VVhich neuer shall decay.

13 Our weale dothe ryse by thee,
For thou by thy puissance,
Compellest Fraunce to knowe hir king,
And hym to knowe his Fraunce:
By thee, the Henries three,
To pleasure chaunge their rage,
And doth allie their love anow
Vnto their parentage.
All bloudy combates cease,
All malice doth assuage.
Triumphes approche to beautifie
A noble mariage.

Our Cities by thy stroke,
VVho didde oppresse our Citizen,
By force of seruile yoke.
Our fieldes are cleere by thee,
From all the wicked traine,
That have destroyde our country wealth,
And all oure tillmen slaine:
VVho to excuse the crime,
VVherein they dayly sinne,
Alleage the deede that they have done,
Theyr leaders did beginne.

15 By thee the aged man, Shall see his faithfull wyfe, To whome with teares she will vnfolde Hir wearye passed lyfe, And tell what care of mynde

His

His absence did proure,
VVhat feare and sorrow day and night
For hym she did endure.
In recompense of paine,
The hoarie headed fire.
Renues with looke their auncient loyes,
Reulued by desire.

16 By thee the Virgins walke
The Gardens of delyght,
Conducted by their louyng makes,
In place of open fyght:
They trace the pleasant groues,
And gather floures sweete,
They do appoynte the secrete place
Of loue where they muste meete,
And sure guages given,
To keepe the tyme is sette,
VVhere wished wedlocke trappeth them
VVithin hir joyfull nette.

17 By thee dame Iustice shall Hir ballance beame redresse. To yelde the wicked their deserte. And aide the comfortlesse. By thee the holy Churche. Shall praye bothe day and nighte. The merchaunt shall by thee Applye his Traffik se. As Tauernes shall not him compell His profyte to foreslowe.

18 By thee the pesant poore, VVith trausyle shall begin To sowe, to plante, and till the lande, That long hath barreyn bin,

His

His Corselet of proofe
Shall stande hym nowe in steede
Vppon a poll to fraye the birdes,
That doe destroye his seede:
His Morion of defence
He vsed for his hatte,
Shal serue his wife to put in corne
To make his pulleyn fatte.

19 Thou Peace the springing well
Of every happy thing,
I can not speake, ne yet conceale
The goodnesse thou dost bring:
Thou doest reloyce our hearts
VVith presence of thy fyghte,
More than the risyng of the Sunne
Doth loye eche earthly wight.
VVhose golden glittring beames
Dothe chase and put to flighte
Dame Sadnesse, Feare, and Drowsinesse,
The daughters of the nyght.

20 They merrie moode, oh Peace,
Doth cause eche thing to growe,
VVhose fruite once yelded, thou agayne
The same doste ouerthrowe:
Thou doste appease the rage
And storme on seas and lands,
To mitigate the furious force
Of heauen, is in thy hande:
All seasons, tymes and tydes
In thee accord by kynde,
The hydeous tempeste in the ende,
By Peace a calme dothe fynde.

21 Thou makest every bird In tyme to buylde their nest, Thou dost ordeyne in craggye rockes A denne for every beast.

The

The streames of everye brooke
By thee their force appease,
By thee the Gallies rowe with ores,
Amid the rolling Seas:
In fine, eche gifte of grace
Proceeding from above,
Like hony dewe is powrd on vs
By concorde, peace, and love.

O happy wished daye,
Volerein dissention and despight,
By peace are chases awaye:
Goe harbour with the Turke,
Vole pufte with pride doth swell,
Or packe you to your auncient denne
Voith flute god of hell.
If you on earth will bide
To Persia hye with speede,
Or Cacebas, whose enuious mindes
Your cankerd counsell neede.

That peace shall be their stay.
To whome their hand and harts be given
For ever to obey:
And have decreed all.
That who so breakes his vowe
In lewe of his disloyaltie.
Shall hang vpon a bough.
And he that seemes to lodge
Ambition in his minde.
The same rewarde, that Simon had.
For his deserte shall finde.

24 If any wretche there be. That dare presume to stande

E. Againste

Against our crowne and soueraigne peace.

VVith force of armed hande.

VVe feruently beseeche
The thundring God of myght.

That all the plagues of heauen and earth

Vppon the wretche maye lyght.

That furye freate his gall.

His payne may neuer cease.

Ne fynde no friende in his distresse.

That may his wee release.

After the auncient Lady had finished hir song, the reste remained in a maruellous extasie, vntill Sire Rel Acueil breaking silence, whiche he supposed to continue too long, in so good company, began to say: Surely Madam, you have sufficiently shewed what puissaunce the delectable melodie of youre demine voice bath over humaine creatures, entreating them in suche order, as with one breathe you enforce them bothe to reloyce and lament. Whereof ours eyes are euident witnesses, even nowe bathed in the teares of compassion, and presentlye dryed with the handkercher of consolation. So as ours myndes rauished by the delightes of ours eares, hathe entirely vnited vs to the harmony of youre Lute: the whyche you have conningly handled with suche severall deutsions, as it pleased youre nimble fyngers to recorde vppon the warbling strings. Thys compelleth me to omitte all maruaile howe Orpheus and Amphion, by their musicke gave life to insensible bodies, sith you haue the power to render lywing soules insensible, the vse of hearing onely excepted. In myne opinion (replied Sire Fleur Damour) the greatest miracle I have here noted, is not the authoritie whiche the melodious song of my Ladye hathe hadde over oure spirites, but the straighte brideling of our tongues. and principally of these Damoysels, who by meanes thereof hadde very large occasion to breake vppon vs, and accuse vs, as culpable of all these mischiefes, beeing that menne have begunne the warres, and that by women the peace is established, especially

especially by the moste excellent mariage of our Kyng. so as oure ryghte vertuous Queene gyueth vs fuste occasion to saye. that out of Germany issued the warre, or at the leaste the warriours, and from thence also sprang the peace. Mherevato Maistresse <u>Mary</u> aunswered, you have prevented a mischiefe in speaking before you were desired, for beyng in daunger to receive a venny at my hande, you have avoyded the same in striking your selfe. Tushe, tushe, quoth <u>Sire Firme Foy</u>, althoughe the remembraunce of endured calamities reloyceth those that are escaped. I am of opinion that as we have laide aside oure weapons, so to mortifie, therewyth all memorye and talke of warres, seeing that not onelye the reason and laws of Oblivion of injuryes, but also the tyme and place prouoketh vs to be merve, and to bee revenged vppon ours passed myseryes. with the arrerages of Pleasure so long tyme forborne. I pray God I dye, sayde Maistresse Margaret, but youre counsayle is verye good: And for my parte I will subscribe willinglye ther-vato, consyderyng you are not heere among yours enimyes, whose crueltye you needs to doubt, but in the company of maidens, vato whome the onelye reporte of Warre is fearefull and horryble. Ah maistresse (answered Sire Firms Foy) howe differente youre talke is (pardon mee thoughe I saye so) from reason, in that you affyrme vs to bee free, beeyng in moste imminent daunger, having greatest occasion to stande uppon oure guarde, not onely for that (as the wiseman saythe) mistruste is the roote of Wisedome, but forasmuche as not long sithence the tyme caryed feare of warre engraved in hir foreheade, proclayming nothing but crueltie, and the name of enimy rife in all mennes mouthes, warnyng sche one to prouyde for theyr owne safegarde, in aide whereof the Sentingle and Scowtes were oure greate helpe, whose continuall watche saued vs from beeyng assayled vawares. Moreover, the Trumpets advertysed the approche and commyng of the Lainye, and called vs to armes, by theyr trustye warning. But (O GOD) nowe the season whyche doeth testifye Peace and L. 11.

the name of maydens, whiche promiseth but love and fauoure, besides the wantes we have of good expiels to advertise vs. and of sure rampires to defend vs. enforceth vs vnarmed to fall into the arrogante puissaunce of these cruell friends, who lying in ambushe to entrappe vs vnprouided, againste the truce they promise ve by their gracious countenaunce, seduce ve lyke as the flame of the candle deceyueth the credulous flye. Thus exercising with rigor their inscient victory, they entreate theyr friends more hardly than their mortall enimies, contented with no ransome, but only life. Alas Sir (answered maistress Margaret) what causeth you to make your selfe certain of 9 thing, where of you have so small assuraunce: It appeareth your opinion is founded but of fantasie, and that you speake but of hearesay, or vpon euill will, whiche moueth you at pleasure to be so lauishe of your words: thanks be to God, your fresh colour and good liking testifieth, that melancholy consumeth not your body, althoughe your tongue complaine without cause, whiche are eul-dent proofes of manifest veritie. Wherfore I pray you remember, that sinne against conscience is frustrate of remission, notwithstanding by especiall grace you may receive absolution, so that you will repente your error from the bottome of your hart. Alas maistresse, replied Sire Firme Foy, if the dinte of a stroke breake a sworde, and blemishe not the scabbards, or a wrenche breake a bone without perishing the fleshe or skinne whiche couereth it, then it is not straunge, that your soueraigne beauties so showe their puissaunce to supporte no lesse force, delighteth to stay the minde without hurting the body, which you esteeme too vile to receive the markes of your power, by which meanes you neede not judge it noueltie, thoughe I herbour a sorrowfull harte vnder a pleasaunt countenauene. If you see my shoe new and well shaped, yet dee you not knowe where it pincheth my Euen so, though I looks merily, you know not (alas to my paine) where my griefe is. You are abused in this similitude (saide maistresse Mary) thinking thereby to couer your error: for assaying a new shoe in the shomakers shop, if it fit you not well, you are in place where you may change it at your pleasure, the which

which you cannot do, if you have paid for the paire & worne the. then muste you stande to the losse, and be thought vnwise in bestowing youre mony vppon the thyng will do you no seruice. So louers have no cause to coplaine, for somuche as if they feele ready to seeke further, having libertie to remedy their greefe, and to comforte themselves in making exchaunge, but this privi-ledge is abrogated from suche as are linked to loyaltie by the lawes and stricte bandes of matrimonie. Wherefore this not hindring you freely to cofesse your fault, call to remembrance, 9 to offend is humaine, to repent divine, and to persevere divelish. Wherevnto Sire bel Acceul (smiling) answered, it seemeth Mai-stresse, by your speache, that love is but a sporte for babes, or pathes of pleasure, whiche are conceyued and extinguished by the appetites of wandring affections. But if you knewe with howe strong and Diamantine cheynes louers be bounde (more surely fastened, than to a firme rocke) as <u>Vulcans</u> nette doth verifye, you woulde not speake so liberally, but woulde with pitie lament their estate, (worse than the vncertaine stay of Searouers) rather than make so light accompt thereof, and woulde measure oure ardent affections with your owne metwande. As though dame nature had enlarged to men the preeminence, and credite which under pardon and particular prerogative, she hath graunted to virgins (in respect of their sexe feminine, wherof she is participate) so dispensing with them, as they are cleare from any passion of mind, except perhaps of the pleasure they receive to torment men, exercising vppon vs (as the wise man sayth) a delectable tiranny. So it is Sir, aunswered the Gentlewoman, althoughe the wordes I have vttered, do not a little greeve mee, newerthelesse I may not gainesay them, being grounded vppon reasons whiche enforce me to maintaine my opinion. Wherefore (I pray you) dee Poets, and Painters resemble the love of men, to an infant having wings, and doe painte the love of wo-men in the shape of a Tortois lying vnder Venus feete! but only to testifye the love of men to be voluble and vnconstant lyke a birde, and the love of women firme and stedfast like the sluggishe C. 111. Tortois.

Tortois: Wherin they have greate reason, seeing that Historiens in their discourses entreate seldome of the dislocaltie of women, but wee heare and reade in infinite volumes, howe their bounty and simplicitie hath continually bin deceived by the malice of thir periured and changeable louers: Whereof in maner all the most victorious and famous personages of old time are witnesses, so as throughout all ages the faithlesse lason, Theseus, Demophon, Aeneas, and Hercules, are examples of certaine proofs that the love of men is wandering. And althoughe their worthre actes be defyled with the blottes of this infamie, yet are they notwithstandyng placed among the Gods, yea and their starres honoured, and reported to surmounte all others in clearenesse. The occasion wherefore auncient decrees have licenced this crime in men, & so straightly forbidden it in women. the same is, bycause the Lawes have bene ordeyned and established by men: but that which spighteth me moste, is to viewe this vice so to enlarge his seigniorie, as the libertie whiche in times paste was onely permitted to Princes, at this days is common to every private person, so that nowe a dayes there is none so verye a wretche, who advanceth not his dialoyaltie with such triumph as if he had obteined some glorious conquest with the ryotous disburssing the honour of suche as considering theyr owne offence, they are bounde to preserve and defende more dearely than their proper life. But alas, as hee that desyreth to be notorious, when hee can not aspire therevate by any vertuous acte, doeth prosecute his intente by mischiefe, and setteth on fyre the Temple of Diana, or committeth some o-ther villanous facte: even so we dayly beholde the heires of our age, seeke to make their lives famous in defaming a great number of women. This wickednesse hath not onely place in vadiscrete lust, but even in mariage it selfe, the faith and promise whereof ought to be so holy and inviolable, as the band thereof is straight and permanent. Oh what conjunction or companie may be founde more sure than the vaion of two: The saying of of the wyse blynde Prophet commeth to me remembrance, who affirmed,

31

the first daye.

affirmed, that his mother Venus hath not power to vnite their harts togither, declaring therby, that the amitie of wedlock receiueth not a third copartner, whervnto neuerthelesse the peruersnesse of this world will constrayne it. And I feare, the longer we liue, the worse it will be, not onely bycause the world is diminished from an empire to a kingdom, and our ages converted from golde into yron, but for that in tymes past before the matche was made, whiche is perdurable, men were carefull and inquisitive of the behaviour and condition of suche parties as they ment to marrie, of their stock and education, and before any agreement passed, they wold eate a bushell of salt togither, and winter and sommer eche other, and as the French prouerbe saith (assembler les troys estates) yet after all these scrupulous misteries, and the observation of divers ceremonies, they wer commonly deceyued, and trauelled not farre before they repented their enterprised voiage. Nowe to perswade men to take aduisment in choosing, to laye their hande on their harte beefore theyr lips consent, and to enter leisurely into suche waighty affaires the Tortois was painted vnder Venus feet, and hir husband Vulcan pictures lame. But now adays women are no sooner seene in streats but by one or other they ar courted for mariage, w'out any enquirie but for welth, & as 9 match is made for VVhat haue you'so al other things deped vpon VVhat will you give me' in such wise, as yertue is despised & unitie vtterly decaied, which resolueth me, y in these sodaine contracts after frequentation, shal ensure knowledge 9 one of the other. And this knowlege (their estates not coteting both parties) wil breed disdain, disquiet in house, & in the end disquiet wil porcure deworce, & thus vniversally are these mony mariages finished. Even as \$ flame of kindled straw is fer uet but for a blast, or \$ plants that beare fruit very yong naturally endure not many yeres, & as a picture graue in wax is easily defaced, eue so these loues so quickly revived, are as sodainly mortified. Whervato Sire Fleur d'Amour answered, I cofesse mi-stresse, y your sayings are fouded voon y very truth, but wil you attribute these soden mariages only to y lightnes of me, as thogh they alone procured 9 same. Rather to excuse in this behalf both

the man and the woman, we will deuide the blame equally betwixte them: Let vs consider I praye you, howe nature hathe not vrged hir creatures of late dayes by secrete inclination to communicate in their kinde, but that the same hathe bene from the beginning, so as all living things seeing their essence to bee but mortall desire (according to the generall law graved in their hartes in their originall) to resiste their corruption, and have no other mean to remedy this blemish, but in coupling themselves, engendring as the instincte of nature hath instructed them, whiche is the onely occasion that maketh man after his deathe to live in his children. And we have so greate care to perpetuate our offsprings in this manner, as the more we decaye, the more desire we have to restore and multiplie oure progenies: Lyke vnto the heade of Hidra, whiche smitten from the body, immediatly dothe regenerate seauen other in place thereof. Likewise wee see for one braunche of a tree stued off, that nature planteth seauen scients yppon the same stocke: Yea if the body of a tree receive by any ma the stroke of an axe, out of the carfe will spring yong twigges, which seeme not only to be the salue of the woundes receyued, but a revenge agaynste the toole, whiche hathe presumed to outrage nature. The same desire of revenge is also among men: whiche was the occasion that after the desolation of deluge, and the famine, and capti witie of Pharac, the people increased and multiplied in so greate foyeon: whereto I coulde alleadge the notable destructions of the Romaines and so many other examples, as a greate volume woulde scarcely containe. wherein nature hathe shewed hir wisedome. And it is doubtfull whether the lawes of Manumission to suche as maried and begatte children for the mayntaynaunce of the common wealth, were not established by hir. The laste care of capitaine Leonidus prepared to battel against the Fersians without hope of returne, was to perswade his wife to take no farther thought, but to get another husbande, who might restore the hindraunce she receiued by forbearing of his company: It is then greate justice after the warre (wherein so many couples are separated), that they whiche remaine prouoked by this secrete laws of nature, are so

hastie and forward to recover & repaire the losses of the worlde. Wherefore I muste commend them, whom you doe blame, allowing the opinion of prudent Licurgus, who by his statutes condemned the single life and advanced suche as had bene longest maried into the moste honorable dignities, as principall magistrates in tyme paste. Nowe Maistresse to the firste poynte. and touching that you affirme that these mariages so rashly attempted, cannot long continue firme and durable: Let vs conclude I pray you to search the originall foundatio from whence the faulte proceedeth: you muste needes confesse, that good and precious thinges are allwayes rarest to finde, we dayle see greater store of Flints, than of Diamants: so men at this day, whose number are but fewe and rare as pearles, muste needes be good, the euil being all consumed in oure late furious warres. then the good decayeth not, whiche if it were otherwise, no good shoulde remain: I conclude that the small number of men of our age being good, ca neuer violate mariage, but necessarily it must proceede from women, whose multitude being greater muste Brgo be worse. O the vertue of God replied the Lady, say you you that are towardes mariage shoulde vse youre wordes more discretely vntill your provision were furnished, for (quoth she, beholding the other two) it is as unpossible for you to live without wines, as for blinde men to walke without guides. to remembraunce what punishement Orpheus endured for the like offence, who perhaps spake not so largely, as you have done. But I perceive you was the trade of suttle marchants, who ever dispraise the wares they determine to buy, to the ende they may bargaine at their owne price. Under correction Madam (answered Sire Fleur Damour) I am content to paye for every thing according to the worth, yet for my parte I esteeme one beautie of so greate valure, as if I might obtaine it with any honourable death, I woulde thinke I had gained the same very good cheape. And to the ende I may perswade you, that affection blindeth me not in this behalfe, I beseeche you madame, and also this fauorable companie, to licence one in your presence, not only to approue the Loue of wome to be more variable & vndiscrete, than

the love of men (whiche with small travaile I trust to confirme) by so probable reasons, as shall not bee repugnable, excepte you will demaunde for the light at highe noone: But also to bee the causes of all the misfortunes, whiche constraineth lovers so to lament their hard mishaps, as from their sorrowfull eyes, flouds of teares doe flowe sufficient to drowne the rigor of Damoysels, the whiche I truste to make you acknowlege by the briefe discourse of a piteous and memorable Historie: whiche is this, At these wordes the whole assistaunce approched, and placed themselves rounde about this gallant preacher, who having taken breathe, began on this manner.

The firste Historie.

Such as have imparted their travailes in reading, or at the leaste, haue but hearde speake of auncient Histories, maye safely conjecture, that Greece hath alwaies bin replenished, not onely with noble, valiant, and wise personages: but if they consider well the discourses of the Grecian Chroniclers, shall finde the same region, bath bin no lesse fortunate in the production of women: forsomuche as the greatest number of Dames and Damoysels, whose beauties have deserved preheminence in the mouths of Historiens, have bin bred, borne, & brought up, in the said famous Monarchy of Greece: In whose glorious Portes, to this day, is celebrated the renowne of famous Queene Hellaine, in commendation of whose excel'et beautie the trumpets of the same us Poets doe yet sounde. But I dare affirme, that shee of whom I mean to speake, shall honor hir country much more by her vertuous life: who being nothing inferior to Paris Paragon in beautie, surmounteth hir exceedingly in bounty, apparantly testifying by hir soueraigne vertues, that the graces & perfections wherwith nature had endued hir, wer worthily emploied.

This Damoisell of whom my discourse shall determine, was

This Damoisell of whom my discourse shall determine, was borne in the Isle of Rhodes, discended of the moste honorable family in the whole country, educated in all good neurture, as boutifully as might possibly be desired, who as some as she grewe to

the

the knowledge of good and euill, fell in liking of the behauloure and courtesie of a yong stripling, borne likewise in the same city, so accomplished in all perfections of Nature, as by due deserte, he was fancied of this beautifull minion, and battered the firste breach in hir tender hearte, who with the onely glaunces of hir alluring eie, was able to mollify the moste saluage and indurate fantasies bearing life. The Damoysell (Gentlewomen) was named Persida, and hir yong friende Brastus, vnto whome, hys father and mother newly deceased, had left abudance of wealth, and by their laste Testament, bequeathed the governaunce and education of this Orphane vnto his vncle, who by good aduenture, was nerghbour voto the faire Persida, wherby these yonglings ordinary frequented company. By meanes wherof, such friendly familiaritie was confirmed on bothe partes, as from their tender youth, they delight to play togither, and continually embrace and kisse eche other (a Prognostication of the future conjunction of such perfect gifts, whereith they were bothe liberally fraughted by divine influece.) This couple, as they grew in age, so encreased their beautie and comlinesse, like the rose buddes, which in the hart of the spring sprout and spread abroad their beautiful blossoms. And with their bodies likewise encreased and augmented their new conceived love. like vnto the yong Wine, which embraceth the tender Elme, wherwith it is so firmly whited by their mutuall growth, as in fine they are incorporated togither. Thus in their tender yeres the parents and friendes on both parties conceived a secrete hope, that destiny would confirme a match betwixt this likely couple, whose equall perfections commended of al men, gaue them cause to expect a happy successe, for the which there was none, but wished exactly. And I suppose if eche mans opinio might have take place, these fine creatures had bin accoyted y offspring of Angels: but the heaues wold not permit a Paradise on earth. These louers had now attained, the man, the age of .xv. yeres, & the maiden x. but to view their growth, common judgement wold have attributed to eche threeyeares of advantage. So as they attended onely the expiring of such tyme, as might minister occasion, to render the fruit P. 11. of

The first Historie.

of their desired mariage with no lesse good will, than the childe vnder tuition of a shrewde Tutor, wisheth the stature of a man to escape the rod. And in establishement of this bergain <u>Era-</u> stus embrasing and kissing his Persida, gave hir a fewell, wherein was a Dismante and an Emeralde, so singularlye cutte and cunningly coupled together, as they were not to bee discerned other than one entier stone, besides the excellencie of the workemanship farre exceeded the value of the precious substaunce: Requiring his beloued maistresse, in beholding this gage of hys good wil, alwayes to resemble in love the Emeralde, which doth rather cracke than consente to any disloyaltie: promising for hys parte, eyer to be like the Diamante, whiche throughe constants and decreed stedfastnesse, sooner breaketh under the toole, than endureth any news shape, so muche the nature thereof abhorreth exchaunge. Persida receyued this token and pledge of Brastus his ardent and sincere affections, with exceeding contentation and pleasure, beseeching God by hye diwine prouidence, so to pro-sper their lucky beginning, as there might ensue so stricte alliaunce, and perfecte love betwixte them in the worlde, as in the Iewell given and receyed were united vnseparablye, two of the richest and moste beautifull stones of the Grient. But bycause she woulde neither remayne indebted to hir louer in courtesie or good will: she requited him wyth the gifte of a Chaine, the linkes whereof were enterlaced with pearle and stone of diuers coloures exceeding cunningly. In presenting wheref, she delivered an amorous kisse with feruent affection, and saide: pray God my friends, that wee may continue togither linked in the chayne of wedlocke, so many yeares, as there are severall linkes in this chaine, with as faithfull loyaltie as is represented by the gold therein, and so great estimation, as is in these pearles comprehended, requiring you to keepe this token for the love of hir, who evermore reserveth a roomth for you in the secreate chamber of hir loyall harte. In these amorous paths our two louers walked long at their pleasure with wonderful cotentment. But alas, Fortune, the enimie of all good hap, was contrarie to this blessed conclusion, which giveth vs large occasion to

37

The first Historie.

to complayn our mundain miseries, by whose wicked ordinances we are subject to such sodein alterations as when we think our selues in moste permanent pleasures, our good houre is by fickle Fortune cut short in a moment: yet not contented herewith hir malice is suche towards mankinde, as she constraineth men oftentymes to tast within hir sugred cup, the bitter liquour that produceth their destruction. Thus vnder colour of amitie, shee wreaketh hir malicious enuie vppon vs, euen as the fisher en-Closeth his deadly hooke in the pleasant baite, to the ende the simple fishe mistrusting no guyle, may vnwares swallow his bane. Alas, what ioyes may be expected in this world, with frowarde Fortune prepared suche abundance of calamities to these innocet louers, whose merits deserved everlasting felicitie. Ah beautiful chayn, f sure pledge of loue, predestined to procure so great dysaster, of rights thou deservedst to be compared vnto the dolorous gift which Aiax preseted vato Hector. Brastus, dere dames, hauyng receyued this commendable chayne, knewe not what countenance to shewe, so much he was contented therwith, considering the place from whence it came: neither coulde he detaine his eye from it, but embracing and kissing it continually, remayned as one rauished with ioy. The terme of ten moneths expired (during which tyme Erastus had enloyed this lewell, the whiche he had preserved as carefully as the Apple of his eye,) it fortuned a great lord of the Citie, did marrie his daughter vnto the Prince of Cyprus, and for the honorable salemnisyng of thys princely wedding, great preparation was made of stage plays, bonfyres, maskes, lustes, Turneys, wrastlings, and other infinite pastymes, with suche continuall feastings, as the people repaired out of all countreys adioyning, by the bruite and rebe seene at Rhodes, where (among others) a great number of the knights of Latran, whyche we call at thys day the Exayghtes of Malta, were assembled. All whyche, withoute pretence of amatie, endeuored at thys feast to shewe theyr valour, and to engraue some notable token of theyr prowesse in the memories of so greate a multitude.

Ιt

The first Historie.

It happened one day while these sportes endured, the listes and barres being pestred with the presse of people, and the scaffoldes chardged with Ladies and Damoisels, even as the Iustes beganne, ther entred into the fielde, a Knight armed at al points in a greene armor, mounted vpon a mightie Sirian courser, caparissoned in like manner, who with braue mannages, cariers, boundes, and tournes, made the duste aboute him flee into the ayre, and there followed him an Esquier disguised, gallopping amaine: all the troupe were amazed at the fierce approche of this Champion, who with couragious countenance, for sooke the barres, and leapte into the listes, bearing vppon his helmet, a white Pennante, delivering by his actes, so greate estimation of his valour, as there was no Damoysell that longed not to vnderstande what hee was, nor Knight, which feruently desired not to experiment his force: whiche divers more hastie, than wise, approved to their harmes. For this worriour handled hys horse with suche agilitie, and encountred his adversaries so firmely at the counterbuffe as no course escaped hym wythout the submision of a Knight to the earthe, not couching hys launce in vaineall the whole daye. Thus hauyng vnhorsed a number of the moste experte in feates of armes, the reste committing no great confidence to their cunning, were easyly perswaded. So, that in fine, not one approched to shewe hym sporte, whych greeued muche the whole assistaunce, whose eies were fired vppon this new miracle, supposing the Knighte to bee some Spirite of Flugis, or some of the race of Amadis, or Rowland, with the golden launce of Bradamant, or god Mars himselfe. The trumpettes nowe beganne to sounds the retreate, when the valiant Phillip of Vichers, at that time great commaunder of Rhodes, disdaining to beholde his Knights so faintly disarsoned, in whome hee reposed Champion of singular prowesse, made choise of a greate and mightie launce, and taking his beuer, wythout anye defiaunce tooke his course towardes the Conquerour, who was not vnpro-uided to receive him. The encounter of these Champions resem-bled the brush of a mightie billow, beating vpon a craggy cliffe, by the conjunctio of the clouds of contrary Elements breaking into

into some thunder cracke, for the force of their meeting: was so furious, as by the judgement of the beholders, one stroke had finished the combat and lives of two so perfect warriours if these launces had bin as forcible as their bodies: but at the wyning they flew in trunchions, and shiuered even to their hands. Then the Knight vnknowen lifting vp his eles, beholding hir vpon the scaffold, or whome his minde endured a more perilous combat, received such comforte by the favor of hir pitiful countenance, as taking a newe launce from his Esquier, he broched his courser with the spurres, and setting his teeth with a contagious despight, couched his staffe so luckily, as the Commandour failing his attainte, himselfe being hitte, was enforced to avoide hys Wherof the good olde Maight somewhat ashamed, with a loude voice, pronounced these wordes: Sir Enight, I see well youre prowesse shall finde small resistaunce in this country, sith it may not be countervailed in our company, wherein is assembled the floure of Enighthoode: Notwithstanding, I require you, if you retaine as greate courtesie, as viliantnesse, that we may entreate at your hands in recompence of the shame we have receyued, to understande what you are, to the ende, that both you may enloy the due honour you have thys day deserved, and wee the contentment, we shal obtain in knowing your name: but the Enight bending his bodie vnto y Commandeur, whispered in his eare, beseeching him of pardon, for that he was not willing to be knowen. By this time y night began to couer the Elemet with hir brown mantell, and the people al maruelling at the wonderful Chivalry they had viewed, be their crowsing neyee sygnified theyr departure, when as all estates sound with exceeding desire, to know the Champion (nowe prepared to departe) came cluttering about him in heapes, whiche caused him for reuerece sake to dismout himself. The the Bridegroome, for whose honoure these triumphs were celebrated, claspyng hym aboute the necke saide: Iesu Sir Knight, wherefore are you displeased with the commendation and honour whych you shal acquire by the discouerture of your face: & therewyth seasing vpon the hinder skirt of his helmet wyth an ardet boldnes, drew it so rudely,

The first Historie.

or rather happily towards him, as the latchets and buckles slipping, he openly discourred the bare heade of our Rhodian Brastus, who besides his naturall beautie, painted hys cheekes with a certain shamefastnesse, like one in a mummerie, whose visarde sodaynely falleth from hys face in the companye, from whence he woulde departe vnknowne; furthermore his golden lockes curled with the dewe of his long trauaile, advanced his rountenaunce with suche a comely grace, as if his prowesse gained the price and reputation among the knightes, nowe he obtained no lesse fauor among dame beauties minions, vnto whom his gracious visage was immediately knowne, but especiallye vnto the fair Persida, who with extreme loy hadde sounded, if the escape of hir galiant friend from daunger of so many blowes received that day, had not tempered hir motion, waying loy and feare in one ballaunce with equall counterpaise. All the knights behelde Erastus, like men astonied, without vtteraunce of anye sound, vntill Monsieur Philip smiling began to saye, by the faith I owe to knighthoode, we have to our greate honour desired riviewe of this amiable face, and may nowe advaunt our winning with shame inough, being all overthrowen by this young stripling, who hath received vs with like entertainment. Thus speaking, he embraced the knight, blessing the houre of his birth, and the hand that so well employed the order of knighthoode. Wherevnto with a smiling countenaunce) Erastus answered: My lords, I have greate cause to accompte this daye fortunate vnto me, wherein I have gotten credite to prove my feeble force againste such personages as have left the glorious markes of their valor and chiualry in so many perillous encounters of straunge countries, vouchsafing to vie in my behalfe & fauour of a maister of Defence towardes his prentise. I hoped the disguising of my visage shold have served for a curtain to cover my rude experiece: which it hath pleased suche an honourable company to deprive me therof, at the least I beseeche you, my youthe maye excuse my presumption, and supplye the maske which you have reaved from me. In doing wheref, you shall bynde me with the vtter-moste of my seruice to acknowledge the honoure and curtesye, wherby

whereby I remayne continually at youre commandementes. His tale ended, whylest every man disarmed them, to receyve the freshe ayre, Brastus leaped lightly vpon the skaffolde. where after the entertaynement of a thousande embracings among the Ladyes and damoysels, at length he approched his Persida vnto whome (louingly clasping hir white delicate hande) softly in hir care he sayd: Deare Mistresse, if I have this days deserued any commendation among the professors of faith I anowe the same bounden to doe homage and fealtie vnto your beautie. whiche by a fauourable aspect, hath moste fortunately conducted me to atchieue the vnexspected ende of this enterprise: It is therfore good reason, I shoulde render thankes vnto your beautiful eies, which by their rigorous fauour hath with one glance rendred me both victorious & vanquished. Euen as Persida was prest to be revenged, all the Lordes, Knights, and gentlemen in courtly order, conducted their conquerour with greate triumph vnto the pallaice of the Lorde Philochrise father vnto the bride, and that man thoughte hymselfe happy, and greatly honcured, that might carry either the launce, shields of helmet of Erastus. So as for that time Persida coulde not aunswere hym, but onely by hir eye. All the company being arrived at the feast, the cheare was suche, as was requisite to entertaine the Kings of Persia: During whiche season no talke was ministred, but of the prowesse, courtesie, comlinesse, & good behaulor of the braue knight, who in dauncing and other disportes, abridged in no pointe the greate reputation he had gotten, giving all the aspectants suche pleasure to see him demeane himself so lustily & gallantly after his greate toile taken the day before, as they passed the most part of y night without regard of any rest. Who wold not have our greene knight as prosperous in good hap and felicitie as his hart coulde possibly wisher yea, who would not have called this days the moste fortunate for him of all the dayes of hys lyfe, wherof he lived with greater contentation, than Diton or Sibillo. But alas it fell out quite contrary to his expectation: for Fortune a continuall stepmother to suche, as she advaunceth, determined to present the principall personage in this tragedie, and the better

The firste Historie.

ter to shewe the force of hir puissaunce, shee sette hir proude foote so rudelye agaynste thys beautifull foundation of Loue, that shee subuerted so muche of the worke, as was raised, makyng thys dayes trauaile. the moste vnfortunate for the poore gentleman, the euer could happen vnto him: (so greate deceyte and ficklenesse remayneth in hir mundayne wheele. The spring of the daye no sooner beganne to chase awaye darkenesse from the face of the Earth, but the people hied to place themselves vppon the Sea shoare, where they mighte wyth moste easye and greatest pleasure, beholde the sportes prouyded for that daye. When all the troupes were assembled, the peace perchyng on tiptoe, dispersed their wanderyng eyes, to seeke the gentle Erastus, who not founde, after diligent enquirie, it was certified that hee was departed sicke into the countrey verye early in the mornyng. Then althoughe thys Eclipse contented no manne, yet was hys excuse easylye coyned, and the cause of hys disease referred to the excessive travaile he hadde endured the daye passed. But oure <u>Persida</u>, pinched wyth the panges of Loue, could take this excuse for no payment of hir particular interest: so as shee woulde willingly haue plaied the Poste, to vnderstande the occasion of his soddayne departure, if Agatha hir Chamber maid hadde not detained hir from this intent, perswading hir what blemishe it shoulds bee to hir honoure, bothe to departe the noble company of Ladies and Damoysells so vndiscreetely, and also by haste to discouer hir loue, whyche other maydens seeke by al meanes to conceale, assuring hir maistresse of Erastus health, and that hys wisdome in so doing was verye commendable, to the ende it might appeare by hys absence, howe greately his presence was esteemed. Verye well (saide she) I wil credite thy wordes, but if thou deceluest mee, I praye God thou maiste possesse the plagues of Loue. Thus was the Damoysell perswaded, so as hir griefe seemed outwardlye but small, bycause she was to keepe open companye. But alas to whome coulde it appeare greate, not being knowne to anye witnesse: But thys patient, who fearing it should bee perceived, conceyued the same so couertly from the manifeste viewe of the

worlde, as shee concealed hir anguishe in the bettome of hir bosome. Now to shew you the occasion of this sodayne departure. you shall vnderstande: Oure Knight having about hys necke, the lewell he loued so dearely, wythout the whyche he woulde neyther walke, eate, nor sleepe, esteeming the same the one-ly originall of hys delightes, rendring him a perpetuall remembraunce of hir presence, who was the onely maistresse of his affections: It happened by greate mischaunce, the bridegroome blucking awaye his helmet (as I tolde you) cutte the chayne in peeces with the gorget of <u>Erastus</u> armoure, who being disco-uered (cotrary to his intent) was presently disarmed; so wonderfully rauished in delectation of the greate glorye hee receyued among so manye estates, as he perceived not when the chaine slipped from him, being likewise so thronged with the presse (which greate desire vrged to beholde him) as he coulde not heare it fall, the place being paued with harde grauell, from whence he was caried triumphiantly, so beside himselfe with extreame loy, as hee perceived not his losse. But alas, his mishap triumphed over his good fortune, as it was evident. In the evening when he vnarrayed himselfe to bedwarde, and missed his chaine, which caused him to passe the nighte in complainte of hys disaster, hee calling to remembraunce the wordes his mistresse spake, when shee gaue the same voto hym, his harte died with sorrowe: on the other side respecting his owne innocencie in losing it, he was constrained to excuse himselfe, so that he could impute no faulte, but onely in his traiterous fortune, which againste all equitie, raunsomed so shorte ease, with continuall griefe, Grief (said he) whiche shall accompany me vnto my dolorous death, whych cannot be far from my expectation: for with what countenaunce dare I shewe my selfe in the presence of any louyng Persida, hauyng so reckeleslye loste the lewell I oughte to have preserved more dearely than my life. Oh if the heavens had so much favored me, as I might have received my deadly would so ofte, as I couched my speare that vnhappy day I would have esteemed mine estate blessed, dying in possession of the inestimable gifte presented by the fauourable grace of my deare Maistresse, and louyng friende, who might by my death haue hadde certaine testimonye of

of myn amorous duetee, where as now my disloyaltie can find no excuse, and my fault juste amédment or reparation: for who having found a lewell of suche value, will be so foolishe to restore it: But alas shall my default bereaue my loyes for ever: Why doe I then desire life, to live in perpetual annoy.

In these altercations, the goode Louer wyth a troubled minde turmoiled his wery carcasse from place to place, and distraught of all reason, soughte his sworde to revenge hys disaster vppon his comely personage, and to separate good happe yoked to the cruell pasttime of fortune: but gayded onely by blinde fury, when he was risen from his bedde, hee knew not whether to reele for the lightnesse of hys braine, intoxicated with sundry fantasies, made him stagger like one labouring in a burning feuer, or as a man dizzie with the waltering of a vessel, tossed by the hollowe waves of raging seas, so as in seeking the dore, he happened vppon the windowe, and supposing to bee at the beddes feete, hee clasped vppon the bolster. Thus gropyng long in vaine, to fynde the thyng he soughte, at laste hee threwe hymselfe vppon a benche, crossing his languishing armes vpon his worull breast Oh lingering death, why takest thou pleasure in my and saide: shalt thou be the fatter to devoure me leane and drymischiefel ed with sorower Alas to what misery wilt thou yet reserve mee! the worlde flyeth mee, and thou pursuest the worlde. But as the Hunter, who pleasureth not to take the yelding pray, thou shunneth me, that seeketh thee in great necessitie, yea thou art alwaies deafe to those, that incessauntlye implore thine aide. Ah blinde bayarde, thou seest no more what is needeful to be done, than fortune, who is concluded with thee to worke my vtter ruine. knowe you are conspired togither, but perhappes the one of you shall deceive the other, and disaster shall lose the Interest he hopeth to have in me. Pronouncing these wordes, hee fell by little and little into a colde sweate, the whiche through the chargeable burthen of hys intollerable tormentes, encreased a deaw over all his body, so as hys limmes possessed wyth a mortall agonie, constrayned hym to drawe hys breathe verye painfullye. Neuerlesse by the succoure of hys good Aungell, hys Spirytes retournyng vnto hym as a horse broken loose and brought

agayne into the stable he began to renew his tempestuous turmoyles. Oh senselesse creature, said he, why do I confesse my self culpable in wishing vndeserued death, as though there were no other remedie: Oh foole, why accompte I my selfe vnfortunate sith every man esteemeth me happie! what moueth me thus to be enimy to my selfe. I have lost a thing very deare vnto me, shall I therefore dispaire to recover it, seing the favour I have obtained of al ment what if I can heare no newes of my lewel, shal I therfore conjecture so great rancour to governe the creature in whome I coulde never perceive but levitie and pittie! shall I feare to be frustrate of pardon, and banished hir presence for one misfortune the which I could not auoyde! Thus the misserable Erastus taking both courage and counsel, dispatched hys seruant Pistan (whose trustinesse and fidelitye he had so often proued, as he durste have committed his life to his credite, willing him to make searche and diligente enquirie to vnderstande who had found his chayne, but alse all was in vayne, for the cheyne happened into the hande of a Gentleman of the town (companioof our Martyre) who sought the good wil of a coutrey Damosel, neighbor vnto the Lordship of Erastus, vnto who this amorous esquire presently sent this chaine for a toke. Immediately after, there was a feast in the towne, at the which, this countrey Damosel named <u>Lucina</u>, (who customablie neuer escaped any) was presente, forgetting nothing in hir closet that might adorne hir person, or augmente hir naturall beautie. God knoweth if the chayne were hydde in hir pocket, but whersoever it was <u>Persida</u> espied it, whose rolling eyes glaunced in every corner like the haggard Falcon, whose eye serueth for a sentinell, whilest shee pruneth hir plumage in the sunne Persida, perceyuing a stranger beautified in hir feathers, grew in such choller as fearing least hir countenaunce shoulde bewraye the disquiet of hyr mynde. she forsooke the company, and in excuse of hir departure sayde, that the streyghtnesse of hir gown greued hir so sore as she was very ill at ease therwith, and the better to counterfeite the matter, she caused Agatha to vnclaspe her bodie: but alas she was griped with an other claspe more vneasye to be loosed. In thys G. 11j. per-

The first Historie,

perplexitie she threwe hir selfe vppon a bedde, and commaunded hyr mayde to depart, faynyng she woulde take some reste: but by no meanse she could entreate Agatha to leave hir alone, which indeed had bene very perilous for the yong gentlewoma, for as the heate of glowing brandes covered with ashes, are acre feruente and violent when they breake out, than the flames of blazing brushe discourred and dispersed in the open ayre, whose visible shewe threateneth more confusion than there is force in the fier to perfourme: Even so the desolate Persida cloking and dissembling cankered despight in hir feeble stomack, receyued so sodaine a Larum and sharp essault of sundry tormenting conceytes, as if teares had not presently quenched and sighs disgorges the scorehing sparkes out of the furnace of hir boyling breast, she had of force immediately consumed into ashes. But as the valiaunt knighte enduring, long in skirmishe assayled on everye syde with freshe supplie, fynding none other issue to escape, is copelled either to die or render himself vnto the mercy of his enemies: So enuie, hate, and lealousie pinching the tender hart of the comfortlesse mayden, with the grypes of their per-cing pawes, beating continually their peysant hammers upon the anuile of loue, enforced poore Persida to yeld hir languishing corpse vnder subjection of their frantike furies. Oh what moued nature so neyghbourly to harbour the good and euil, whereof <u>Eternitie</u> hath cause to complayne eche vertue, beyng placed betwixte two vices. Alas good and bad loyne so neare togither, as the one is often taken for the other, so contagious is their neyghbourhoode. Jealousie loyned to loue (as the pricke vato the Rose) played his part so kindely, as he obtained the preheminence, and having the advantage, made way of entrie to halfe suspect, who betrayed loue into the hands of his enimies, the faithful companions of his adversarie: As it is very difficult to convey treasure from the covetous myser without being espied, whose vigilant eyes and suspitious thoughts attended continuelly ypon the same: Euen so the absence of the perplexed Perside could not long be concealed from the amorous Brastus, who fynding hir aboude very long, imagined diverse fantasies, approching

proching neare the truth, the which renewed his mortal wound, that not long before was almost cured by a formentation of the ayle of time, and neare skinned with hope of the recourie of his wel beloued lewel. Nowe to satisfye his minde, finely slipping asyde, he repayred to the chamber whither his hart and eye co-ducted the Damosel at hir departure, whom he foud so extremely plunged in perplexities, like one deprived of al sense, and over-pressed with passions, as she perceived him not vntill he seased vpon hir delicate hand. Then feeling hir troubled minde enclosed with new dolours, not able to vtter one word, with a threat-ning countenaunce and harte swollen with Ire, she turned hir disdainful face to the cotrary side, whiche caused Brastus, vaquishing his suspition by the discourred verity, with a forced spech to ytter these words: Now now deare hart, wilt thou be sicke, whilest other be merie-is there no remedie for thy griefe, nor any mean make thee partaker of our mirth (I say our) although the sorow I feele for thy disease justly depriveth me of al consolation. Wherevoto the Damosell (percing him to the quicke with a cutting looke) answered: Ah harte more trayterous and dissembling than very flatterie itself, is it possible that youre deceytful tong can with hir wel, to whom your harte meaneth so much mischiefe! It is possible your outward couloured countenance, can couer the disloyaltie you so lewdly pretend inward-ly! Alas can one creature be both my Phisition and murtherer! and it is possible that a body of such substance cannot comprehed one drop of pure bloude to vanquishe a flattering face: Ah mocking mouth, how long shal I be bewitched by thy faire speche, thou vyper of false wordes: Ah lyer, ah periured wretch, ah dis-loyal losel, wherfore dost thou glorie to deceive a simple mayde whiche believed thee, and sekest with thy fardell of trash and trumperie to abuse hir that loved thee, Alas my childish simply-citie deserved rather grace, love, and favour. But vnfortunate creature that I am, sith my peruerse destinie once in my syte hath bounde me to loue, wherefore hath it grafted in me a sted-faste and loyall hearte: wherefore was it not made of yron or steele to wythstande the dartes of all amorous pittye: or at the

The first Historie.

the leaste syth the heavens decreed to harbour in my breaste a liberall and constant mynde, why dyd they suffer me to make the moste vngratefull disloyall and wavering beast, that euer woman bare, possessour thereof: Alas wherefore haue they ordeyned and bowed me to him, who without regard of my desertes (if constante loue and faithful good will merite anye rewarde) hath rendered me so pittiful recompence: Haue I frequented your company from my tender youth, (said she) (casting hir head into hir besome, hir eyes flowing with brinishe teares) and yet could never know you: suffering my true faith to be de-ceyved by your disguised semblant: could the poyson of your enuenomed harte lye so long hidden vnder the counterfeyte shewe of your dissembling face: Alas blinde love, then bleared my sight: but now the truth hath opened mine eyes. Ah nature, wherfore hast thou given man a hart contrarye to his tong, that of necessitie the one must proue the other a lyer: why are not the teeth (servants of our sustenounce) revengers of all slaunderous tongs. Or if a double harte outrageth the tong why is there not a wyndowe in each mans breast thorow the whiche the fraudulent deceites of this malicious guest may be discouered even in the most secret cabyn of his habitation. If the threde of life had cracked with the falting of faith, I had not now trauailed in coplaint of him who in dispight of loyaltie triumpheth ouer my loyal affections. But although it were so, yet should not the entier and perfect love which I have borne you (O false and disloyal Erastus) be sufficiently satisfied and revenged, the which you have so slenderly acknowleged, as turning the point of mine own weapon towards my hart, you have obteyned a second louer by the gage of the first, making me the only original of mine own mischiefe. Well, wel, let hir raine hir head softly, and brag in my cheyne, let hir attire & decke hir selfe with my spoyles, sith that she is inheretrix and possessed of the love due to me only, wherof I made so great estimation, as I despised al other earth ly delightes. Let hir glorie in my shame, and reloyce in my sorowe, whilst I lament and repent the peruerse planting of my pure affections. Ah Erastus, Erastus, it was not against me thou shouldest

shouldest have decised thy crafty collusions so cuningly conveyed: but I am a happie creature to vaderstand them so timely. Wherfore fro henceforth I renounce the vowes, and reuoke al the fauour wherof thou hast bene partaker by my follye, and render thee free libertie to seeke recompence at hir hand, who is so beholding vnto thee, vntill thy wandering affections glutted with one dish of dainties, give thee appetite to search more delicate diet. Banish me therefore for evermore from thy sight and speech, and blot me clearely out of thy remembraunce: as I for my part, wil practise with al mine endeuor to regester thy lewde demeanor in the roll of obligion. And to the ende nothing maye hinder myne entent, lo here the parted pledge of thy falsed faith, which I restore vnto the right owner, with desire thou mayest neuer thinke, how dearely I have vntil this houre preserved it. Wherat hir fainting wordes, strangled with sobbes and sighes, died in hir appalled mouth, leauing <u>Erastus</u> so lively besieged, as although he were sufficiently armed with Constancie, & strogly fortifyed againste this rude assault, notwithstanding he was forced to yeld the Sconce. The conquered Captaine perceyuing this cruel Alarum finished, and that it behoued him to defende his charge, except by silence he would confesse the crime, comforted his hart, and hartened his tong, and with a fainte courage, after some pause, discharging a deepe sigh he aunswered: God, why is my happe so harde, to be accused without deserte: wherefore haue I founds so valuet a ludge to heare and determine my fauorable and rightfull cause, as pronounceth iudgemente before mine inocencye be scanned: Ah deare dame, wherfore do you so greatly wrong me, as to credit by surmise the thyng you never had any occasion to conceive? Wherfore (alas) have lyes such advantage of 9 truth; what froward fortune hath made me subject to his peruerse slaunder, whereof I cannot obtaine licence neyther to excuse or cleare my guiltlesse conscience: wherefore hath felse reporte at once deprived me the grace so luckylye attained by my long and loyall service: Swete mistresse, I beseech you for Gode sake, graunt me this one fauor (about the rest I have receyved of your good-

nesse, that before you pronounce the sentence of my death, it may please you to be advertised what misfortune bereeved me of my chayne, the onely cause of your just displeasure. Then he opened by processe, how beeing vnmeasurably affected vnto the service of Mistresse, through the cautels and mutabilitie of fortune, he had lost all joy with his Iewell: concluding in fine, that his mishaps had spit their spight, and that he determined speedily to be free from their pulssance, by the succours of their revenging crueltie, except you sweete heart (sayde he) in presenting vnto hir his naked sword) by your gracious fauour deliver me out of this torment, punishing him that never offended you: The which I require you to performe, if you esteeme my poore harte worthy of so pleasaunt death as your handes shall minister vnto me, by whose ayde I shall not languishe perpetually subjecte to the tyrannie of my cruell misfortune. Beseeching you notwithstanding to imagine, that the Loue I have alwaies borne towardes you, shal sooner be violate by death than by disloyaltie.

The Damoysell, in whom rigour and pittie skirmished, during the processe of his tale, felt hir minde so diversly turmoyled, as in one moment she graunted and denied victorie to bothe these Champions: so as the toung captive to his enemies, rendered hir office vnto the eyes (which embraced with ardent passions, darted such cutting glaunces, as no armour, howe harde and well tempered so eyer it were, was able to defende the hart from the pearcing poyntes thereof. Wherewith the sorowfull Louer so wounded, as if thereby he had receyued hir dumbe condemnation, determined him selfe to do the execution with speede. And turning the poynt of his rapier (the miserable remedie of loue) agaynst his valiaunt breast, prodigall of his soule, with a couragious feeblenesse pressed to balance his bodie therevpon, supposing by this piteous sacrifice to appease the rigour of his fierce friende: which indeede he had perfourmeth, if Agatha perceyuing his desperate intent, running hastily, had not by great good happe stryken aside the pomell of the Rapier

Rapier with hir foote, by meanes whereof, <u>Brastus</u> fell flat on the floore, the Rapier vader his, without receyuing any harme, neverthelesse with suche noyse as divers came running into the Chamber: whereof the Louers something ashamed, fayned that the sicke Pacient fell into a sounds. Thus the playe was finished without tragedie, like a Cannon having made a false fire. And <u>Perside</u> repented secretly hir extremitie, which had almost caused a maruellous mischiefe, determining to amende at leysure hir hastie rigour. In the meane time Frastus auoyding the Chamber, durst not approche the presence of his Mistresse without the chayne, and decised in his mynde howe he might obtayne it of Lucina, who enloyed it, beeing altogither ignoraunt who gave the lewell vnto hir. Woulde God (eayd he) I were to deale with a man, that I might recover my losse by fine force: but sith my controversie is agaynet a woman, it muste be wonne by love and favoure. Therefore he resolved from thencefoorth to purchase the Damosels good wyll by amorous practises, wherein he played his parte so cunningly, as he quickly deserved the name of a friender which greatly ispayred the sore he sought to salue. For this deulce bredde greater motion of suspecte in the iclous brayne of Persids, who by meanes thereof made full reckening of so probable suidence agaynet <u>Erastus</u>, as he coulde alledge no excuse sufficient to colour his disloyaltie. Neverthelesse, bicause she woulde be privile to all his dealings, she planted espice, which at all times and in every place diligently attended vppon this poore Louer. Who one nighte going in a Maske to visite his newe Mystresse, proffered to adventure a riche Carquenet agaynst the Chayne, requiring the same by signes in playe, the whiche after a matche concluded, by good fortune he wanne, and presently departed the loyfullest man living, without discouerture of his person. True it is, Lucina who had receyued the Carquenet in exchange of hir Chayne, knew hir chapman, otherwise she would hardly have departed from the Iswell she esteemed passing all earthlye treasure. But beholde H. 1.J.

(deare dames,) a cheyne recovered with gayne, which shall procure greate losse, as you shall hearet so contrarie all things succeede to suche as importune mishappe pursueth. The day no sconer appeared, but our <u>Erastus</u>, possessing the fruition of his desired lewel, decked his comely corpse in the brauest manner, as he was accustomed, determining, wyth all conuenient speeche, to repaire vato his Mistresse mansion with a chearefull countenaunce, and to make attonement of their passed quarrell. But at his presente departure from hys lodging, he encountred the louer of Lucina, who already having him in lealousie, perceyning assuraunce of his suspect, redoubled his malice & malicious intent by viewe of the cheyne, whiche he knew immediatly to be the same he gave his mistresse not long before, whereby he entred into such sodaine rage, as vnable to qualifye his choler, he exclaimed in this order: Thou naughty deceitefull villaine, where hast thou stolen this cheyne, wherewith thou braggest in this brauery: and railing in this manner he drew the sword, advancing to assaile Erastus, who not vntaught to coole his courage of such grakers, within three blowes pierced the Throte, from whence proceeded so iniurious ob-loquie, hys enemye disgorging a brooke of bloud from hys receyued wounde, dyed presently in the place. This slayne Gentleman beyng of noble parentage, and greatly friended by reason of his good qualities, which entertained and acquain-ted him among the best, was such bewayled of manye, and revenge of his death so earnestly pursued, as if <u>Erastus</u> (notwithstanding hys favoure and credite in Rhodes) had not by spedie escape saued himselfe, he had daungerously auoyded the markes of too late repentaunce. Alas, beholde the manne in flyghte to shunne the summons of death, vanished hys countrey and friendes, deprived of all worldly pleasure and commodities, who even nowe possessed all loye, honour and Earthlye felycitye: Fortune hathe full well sufficient oceasion to contente hir vaconstancy, having for hir pleasure reduced this poore Louer from the mounte of Mirth to the vale of misery. But this greeuous disaster was nothing noi-BOHO

some to his stomacke, in comparison of the absence of Persida, whose remembraunce and displeasure more pinched his hearte, than the tormentes of a thousande deadly pangs. Neverthelesse, hope, continuallye the faithfull companion of mishap, helde the rinde of the tree, assuring his fantasie, that hys Ladye was partaker of his paine purchased for hir love, & that he shoulde want no friendes to procure the pardon of his life, reestablishemente of his heritage, and reuocation from his dure exile. In the mean time, onely accompanied with his trustie seruante Pistan, he iorneied towards Constantinople; where he was not so soone arrived, as knowen of divers Lordes and Knightes, who being witnesse of his vertue and valor that days the Tusts and Tourneys were solemnized at Rhodes, entertained him according to his merites, making so greate estimation of hys prowesse, as the published fame therof sounded in the eares of Soliman Emperoure of Tur-Unto whose magnificence Erastus was presented by the Coronel of his armies, with the commendation to be the moste valiant, hardy, and experte Knight at armes liuing. Soliman entertained hym, and imployed his newe souldfor in pettie exploites, which he executed with such effect, as he gained greater estimation with the Emperour by hys acts, than reportes ministred cause of liking. So that, as well for the assuraunce of hys fidelitie, as for hys soueraigne valiauntnesse alreadye experimented, he constituted him <u>Coronel</u> of his <u>Tanissaries</u> (whiche we call captaine of the <u>Guarde</u>) and sent him with a pulssaunt regiment, to inuade Gasella, whiche was revolted from the Emperoures gouerniment, having assembled al the army remaining of the Mamelusians: Where fortune (whose mutable nature constraineth hir to raise agains those she hath subverted) was so favourable to his vertue, as she graunted him happy successe in the issue of this enterprise. And striking while the yron was hote, by the Turks commundement he besieged Belguarde, and toke it, with the death of King Loys of Hungary, after the whiche, accomplishing divers other notable exploites, hee retourned with glorious triumphe: Wherby hee grewe in suche fauoure and credit wyth hys Lorde, as he elected him one of his Bachattes, and of his pri-H. 111. uio

uie Councell. Wherein among other secreate affaires belonging to the comson wealthe of the Empire, it was consulted, during the autuall warres kindled betwixte Frauncis the french King, and the Emperoure <u>Charles</u>, whereby the Christians wer in way of perdition, and determined (considering the apt occasion presently offered) to inuade and conquer the noble and puissaunt Isle of Rhodes, whiche was supposed to be the inuincible Key of christendome. Hervoon the whole councell resolued and concluded, Erastus was supposed the meeteste man among them to vndertake the enterprise. Who after due reverece vato the Emperoure Soliman, humbly besought his highnesse, that althoughe iust occasion vrged him to seeke revenge against his vngrateful Countrey, wherevato hee lived in exile: Neverthelesse, that it woulde please hys majestie to pardon hym, that he mighte not be assistant in any expedition so valuafull, not for any disobedience that remained in him (for he sought but occasion to testifie and make apparant his faithful service) but bicause his duty rether consented to receive cruell deathe, coliman advisedly considering his request, wonderfully commended his good nature, as if in his servaunte Erastus, he had vowed another Themistocles resuscitate from the grave, who in his time indued with singular bountie chose rather to dye couragiously than vndertake the destruction of hys natius Towne, whiche hadde vniustly banyshed hym, fearing to be esteemed a monster generate of some viperous breed, and borne to be the death and ruine of his countreymen, countrey, and naturall mother. Wherfore Soliman in person tooke his voyage with an huge armye, conducting all his Galleys, galleons, and Galliasses, whiche were infinite, before Rhodes, where his presence tooke suche effecte, as executyng dyuers secrete practises, the Islande was rendered vader hys obeysaunce in the moneth of Iune, and in the yeare of our saluation, A thousande, flue hundred twentie and two, as farre as I remember. And althoughe the inhabitantes showed themselves verye wilfull, the victorious Emperoure notwythstandyng (in fauour of hys gentle knyghte, of whome he was alwayes myndefull) vsed more benignitie towardes them, than

the rigour of Warres dothe vsually permitte. Even as Alexander the greate pardoned Thebes for the love of Pinderus, and Stagirius for the good will be bare to Aristotle: or as the fortunate Augustus entreated rebellious Alexandria at the requeste of Arrivs.

It was a custome among the Turkes at the takyng of any Towns vpon the enimys, to make choice of the moste accomplished Damoisell in beautie and personage among all the captive Virgins, to present vnto the principall captayne, supposing they could not offer hym a more honorable portion of the booty a pillage. This moved them to choose <u>Persida</u>, whome they found in a religious Monasterie of close Munnes, whither shee was retired to demean a solitary life, hir delightes being clearely abandoned throughe the disaster and exile of <u>Frastus</u> hir deare friends.

This Mimphe, the Turkiche troupe presented beefore the Emperour Soliman, who presently frying in the flame of this ce-lestiall lampe, vewing the desolate Damoisell lapped in lamentations, and almoste drowned in the streams of dispare, which distilled abundantly from hir christall eies, immediatelye commaunded she shoulde be conveyed with greate pompe towardes Constantinople, shewing in hir presence, his gratious countenance and bountifull liberalitie voto al hir kinred, how far off or neare so ever they were allied vato hir, to the ende hee mighte thereby winne hir fauoure, and pacifie hir sorrowes. Oure captiue departed from Rhodes, and arrived at Constantinople, was lodged among yong Damoysels, nourished, maintained, and taught by olde cunning Eunuches, to sing, daunce, playe on instruments, and to speake the <u>Arabian</u> tongue, committed to their charge, as a principall threasure to delyghte the Emperoure. In thys Cage Soliman supposed hys mournefull Turtle myghte prune at pleasure hir seltered plummage. At hys retourne he went to visite his prisoner, beholding with greate admiration, the giftes wherewith Nature had rendered hir viewe wonderfull. And althoughe pensiuenesse, hadde exceedingly blemished hir beautio

tye, decaying it (as a sharpe showre fadeth the garden floures) yet felte he his fantasie enflamed with the love, which sometime triumphed over the hearte of Achilles at suche time as Bryseids his prisoner in hir mourning attyre vaquished him after his victorie. This amorous Emperor, after many louing embracings, & gorgeous gifts profered vato our desolate Persida (as he whose noble minds regarded more a willing kiese, than a forced con-tentment imprisoned here with amiable petitions. The Damosel, (resclued rather to dye chaste, than live dishonoured) for aunswere of his demaund, dispursed abundance of teares and sighs, as she whose hautic courage vanguished by hir proper miseries, prognosticated the future effect of noble enterprises, which caused Boliman somewhat to temper his affections, who leaving hir in this extasie, departed hir chamber, staying wythout the dore, whiche was no sooner shutte, but she opened hir south, complete with sorrowful lamentations, and disgorging soaking sighes, as hir stomacks would rieue, sometime she bewailed hir Parents, then hir Countrey, nowe hir friendes and belowed companions; but all, so pitifully, as the Emperoure, who harkened attentivelye hir whole discourse, in despight of nature was vrged to compassion, whiche vntill then neuer harboured in his flintie Turkishe breaste, and constrained him to be partaker of hir dolour. But aboue the reste, his harte was drowned in pittle, when as vnfortunate Persida folding hir languishing arms aboute the necke of hir maid Agatha, after the end of hir former complaint, began thus to exclaims: Ah my trustic friend, haus I not in one moment exchaunged all my delightes for ever, to leade a life ouerwhelmed with miseries. Yea such a life as to my enuious for-tune bath reserved for my laste rewarde. But alas, among so many euill happes as oppresse me, there is not one to finishe my irkesome loathed life. Oh howe comfortable were the pinching pange of death to my soule: yes howe easyly shoulde my bones be lodged in my grave, if before I resigne my languishing ghost, my dimmed eies might views mine Eractus, or my dulled senses once vaderstand any inkeling where, or how he is bestowed. Ah <u>Erastus</u>, <u>Brastus</u>, my deare friende <u>Brastus</u>, what mishappe dothe

hinder vs to live happily togither amid ours miseries: ly companye alas, would yeelde me a more contented lyfe in the dungeon of dispaire than deprived of thy presece, to enjoy equall felicitie with the greatest Queene vppon earth. But alas, sith the heavenly powers have decreed to linke our strife and moste sincere affections in one, by irrevocable vowes, what contrary destiny hath yelded such piteous successe to our happy beginning: Ah sweete friende, I lament the torment which my loyall hearte shall suffer, if happily anye prosperous winde whisper in thine eare, the newes of hir death, who having no power to live thine, is resolved to dye hir owne, yet in what coaste soever thou remaine (at leaste if thou live) remember and pittie thy <u>Persida</u>, who consecrating hir chaste love vato thy merites, never conse ted to alter hir choice, or reucke hir vowed promise, neyther to participate a straunger with thy due, but hathe caried hir faithfull affections companions of hir turmoyled ghoste, vnto hir fa-tall sepulcher, where they shall be reserved for thy behoefe entire and vndefiled. The whiche I will testifie with the price of my bloude, the onely worthy witnesse, to ratifye my constant unitie to the ende this voluntary sacrifice of my bodye maye appease the malice of fortune, the soueraigne goddesse of worldlings, and exempte my virginitie from the pulsance of an Emperour. In this exploite, deare <u>Erastus</u>, I will practise to accomplishe the charge you straightly enjoined me to observe when I receued this pretious ring, the guage of thy good will, the whych for thy love (Oh flower of faithfulnesse) I nowe embrace and kisse with feruent affection, and wishe it in thy hande a sure to-ken of my last adew. Wherewithall a floude of teares trembled with a storme of sobbing sighes interrupted hir speeche, and with a mortall furye shee drewe a knife from vnder hir gowne, whyche shee hadde prouided for the purpose fearing to bee preuented, by the force whereof (lyke vnto Lucretia) shee resolued to finishe hir wofull lyfe: And all dismayed, wyth a trembling hande, shee sette the poynte thereof vppon hir Lyllie breaste, euen the breaste, a perfect witnesse of Chastitie. When the king, marvellouslye amazed to viewe hir furious enterprise,

The firste Historie.

rushed open the dore, and at one leapefoyled his cruel friende, crying: Ah deare darling, wherfore wilt thou so vakindly harme the thing which deserveth so carefully to bee preserved: Wherefore dareste thou with a deadly toole, force that which by hir delicate force, hath force to enforce the moste saluage and senselesse creatures of the worlde! The poore Damoysell lyke a thiefe taken with the facte, astonied, and muche grieved to bee found in this estate, but more discontented, hauyng failed the execution of the attempt, letting the knife fall from hir quiuering fyngers, faced hir eyes vppon the Earthe, wythoute the vtteraunce of anye speeche. Then the Kyng remembring how affectuouslye he hearde hir recorde the name of <u>Frastus</u> oftentymes in hir lamentation, speedilye dispatched a Poste, with commaundement from his Maistye, to repaire to the Courte wyth al expedition: <u>Erastus</u> curteous audience, made hys desolate abode in a woodde adioynyng to a Wildernesse, halfe a dayes iourney from the Citie, where wyth greate griefe hee complained the calamitie of hys Countrey, but especiallye the disaster of hys poore maistresse, whome hee reputed evermore forlorne, resolued in thys solitary Mansion, to finishe hys miserable dayes, demeaning suche sorrowe, as hys vnspeakeable losse worthilye deserved: yet beeyng sente for, to his great trouble, failed not to come wythoute delay armed to encounter nothing but wofull tydings. Being arrived, hee presentlye pressed to the Emperoures presence, who wylling hym to arise from the whiche, leadde hym to viewe the desolate beautie, from whome hee hadde taken the knife, and committed vnder sure garde, because hee perceyued hir eares stopped, and hearte hardened agaynst all perswasions of consolation. The Emperoure demaundyng, if hee knewe the Damoysell: Erastus astonied, as one newlye risen from sleepe, knewe not whether hee waked or dreamed: Neuerthelesse, to playe true or false, runnyng towards hys recourred Persida, caste hys displayed armes aboute hir necke, locking mouth to mouthe so close, with the pleasaunte keye of extreme toy, as thereby the soules of their two bodies were neare unlosed from their bondes, who devoide

devoide of perseveraunce, remayned in a marvelous extasie, vntill the fountaine of love, streaming from their eyes, gave libertye vato restrained speeche. Then Erastus, embracing the knees of the Emperoure Sultan, saide: Sir, I moste humbly be seeche you, pardon youre servante, if vanquished by too excessine loue, hee hadde no power to preserve the observation of his Lordes commaundement, beefore hys impatient desires, for I confesse, (gratious Prince) my duety deserved greater diligence in aunswering youre demaunde. But I felte my fan-sies so enforced by the renewing of an auncient fyre, kindled in me from my youth, through the perfections of this Damoisell, as thereby forgetting myselfe, it is not strange, if I have also forgotten my duetye. Not with standing Syr, I suppose, if your noble hearte hathe ever tasted, and experimentd true loue, mine offence shall finde excuse before youre Maistie. The Damoysell on the other side, having chaunged hir face of funeralles into a nuptiall countenaunce, beholding the Empercure with an eye wherein loue, perfections, and reverence bathed their limmes, by little and little vabrideling hir tongue, briefly discovered vnto him the whole estate of the love betwixte hir and Erastus, the which they had never chaunged for all the diuers iniuries of envious fortune, but had reserved allwayes entire and undefiled in the secreate of their heartes, as the corne preserved in the Earthe from the colde of nipping frostes. Affirming in fine, that shee esteemed hir disaster fortunate, that with the presence of hir desired Erastus, have so wel paide and rewarded hir painefull traualles, as shee shoulde ever acknowledge hir selfe verye well contented and satisfied, and that hys sighte shoulde serve in steede of a favourable barke to harboure hir in the laste porte of hir miseries, rending thankes vato the Emperoure for the benefite she then received of him which was partely a recompence for the destruction of hir Countrey. Sobehouldyng the effecte of thys vnseparable loue, embraced the two Louers, maruellouslye astonied to vnderstande so strange adventures, and willingly hadde required to make a thirde, (as didde the Tyrant Dionisius) if the case hadde imported imported

The firste Historie.

imported but a nexte. Then tournyng towardes the Princes whyche accompanied him (he said:) By Mehound my Lordes, I have long mused by what meanes I myghte sufficientlye recompence the services done to mee, by thys poore Gentleman, consieryng the perilous travailes hee hathe endured in mine affaires, never fearing to adventure hys lyfe in moste manifest daungers. Wherein my minde is at this present muche satisfied, sith occasion is offered so aptlye to acknowledge and reward the same, in makyng hym possessour of my Christian prysoner. Then beholding <u>Erastus</u>, hee saide: Sir Knight, sith your love is so sincere towardes thys Damoysell, as is apparante, I give hir voto you as Louer and lawfull espouse, althoughe I am enforced to confesse, that hir beautie, wherein shee surpasseth the maste excellent of Asia, bathe vntyll this presente hadde authoritye to commaunde mee. But in this behalfe I will vancuishe my proper affections to give you triumphe over my victory: suring you that your advantage and commoditie, hathe more puissaunce in mee, than myne owne. Wherevoto Erastus answered: My Lorde, I hymbly thanks the heauens, whyche haue planted a hearte so noble and vertuous, in the breaste of my so-ueraigne King, to have power to brydle his will, the whiche is vnto you a Trophee more glorious than if you hadde conquered the Occident Empire: Wherein sufficient proofe condemoth youre succession from the excellent race of the Othomans, yeelding vnto you worthilye from the rule and commaundement of so many goodlye Realmes and riche Regions. I render also immortall thankes vnto youre Maiestie for the greate goodnesse I have thys days receyued of yours liberalitie, whyche I hope to acknowledge, by all the services I maye possible do vnto your Excellencie, supposyng my selfe in suche wise bounden thereto by thys admirable fauoure, as from henceforthe I shall esteeme the losse of a thousande lyues, insufficient to gratifye the Immediatelye the marriage was celebrated with great solemnitie and magnificence, whiche the Emperoure honoured in person with his whole Courte. But cursed bee that honoure whereby greate dishonoure ensueth, and horrible myschiefe.

chiefe is commytted. Soliman gaue greate and ryche giftes, and constituted oure Bridegroome Lieutenaunt and gouernoure of the Isle of Rhodes, whither our fortunate Louers within fewe dayes after the wedding was ended, parted with consent of the whole Seigneurie. O what tongue can ytter the ioyfull delightes this couple receyued, enjoying at will that which they had so long desired, leading fortune triumphantly. who smiled at their deceitfull contentation! for so many pleasures vanished, as an Ele through a wette hande, and they alas lived not long in this amorous delight, so vaconstant are the fruits of this world, wherin we search suretie and stabilitie, yet that which ought to be found strangest is, that the mariage day which seemed most fortunate, was most vnhappie, cloking vnder a coloured sweetenesse, the bitter poyson which procured the piteous death of them both. For beautiful Persida, the more worthily to solemnize this day dedicated in hir Tauour, intirely raulahed with contentment, was appareled so gorgiously, adorned with an invaluable number of riche stones, which covered hir naturall perfections with suche a gilttering brightnesse, as she seemed rather a Goddesse descended from the heavens to amaze the worlde, than any mortall creature: And knewe so wel to display the treasures of hir most rare graces, as she deliuered in suche sort all the delightfull gestures wherein the curtesie of hir person was to be shewed, were it in singing, daunsing, or deutsing, as there was none that wholly rauished, marueyled not at hir comelynesse, and esteemed not to have gayned great conquest and booty, in obtayning at vawares any wandering glaunce from hir rolling eye: so farrefoorth as many wished to supply the place of the Bridegroome. But about the rest the Emperoure Soliman touched to the quicke with the dartes of hir eyes (the languishing heates whereof were bathed in the sugred venome of hir delicate deuices) yelded his vanquished libertie to the mercie of this divine beautie: And love, whom he pretended to resist, planted his proude foote vpon the Princes heade: so as, whether by the supposed fauoure he received at hir hande, who soughte that day to honour him with all hir ende-I. 11j.

uour, which he construed to proceede of loue (as Louers take every thing for their advantage) or for that he stoode to neere this pleasaunt fire, he felt his heart so warmed, and his former intent so altered as al his determination was wholly to please his pardoned captive, who by a cruell revenge, nowe emprisened him so straightly, as although (reviving his auncient yertue) he was resolved to deliver hir, yet with loyned handes he was enforced to require grace. So as this greefe by little and little grewe so great, having taken roote by his consent, as in a while neither continuance of time (which breedeth oblidion) not the distaunce of his Louers abode, nor yet the remebrance of the services receyved of Brastus (which bounde him only not to be vngratefull, but also to mortifie his passions) coulde not dissuade him from bitter repentaunce of his too frank offer and vnaduised liberalitie: by the which he departed from a Jewel more precious and worthy of estimation vnto him, than the halfe of his Empire. Thus finding no remedie in his naturall constancie, lastly concluded to give the bride vnto his rebellious and vntamed affections, esteeming nothing impossible for him to compasse, hoping that Persida vanquished by his benefites, would render him in the ende a gracious recompence. Wherefore determining to let hir vnderstande the torments he endured for hir loue, taking ynk & paper, he wrote as foloweth.

If the Goddes in their creation of man had graunted him liberal faucur to gouerne his affections, & by mayne force to maister his rebellious passions, I had not nowe bene compelled (faire Persida) to entreate newe succours, to resist the assaults delivered me by my domesticall enimies: But having long skirmished in the defence of my libertie, finding my feeble force continually oppressed by a multitude of freshe assaultes, I am enforced to submit me vnto the mercy of their proude victorie, considering I am promised so faucurable composition. You neede not domaunde (Maistresse) what puissant adversarie assaileth me, sith you knowe the whole force of the world are subject vnto my power, your rigorous beautie onely excepted, which hath made so large a breach in my heart, as notwith-

notwithstanding any rampier I have sought to plant, or any fortification I can decise, it is impossible for me to withstande the fearefull alarums and furious assaultes which night and day represent before me the perpetuall remembraunce of your rare perfections. And although it greeueth me much to become save vnto my captive prisoner through the vengeance of cruell love, because I have despised his invinsible forces: So it is considering the merite of your divine graces, I have occasion to glory, beeing ordayned to serve your soveraigne beautie, which onely descrueth to commaunde a Soliman, whome all the world abayeth. Hoping that if it be not blemished by secret obstinacy, you will quickly recompense the painfull traveyles of Him, who expected his onely com-

forte from your fauour,

Sultan Soliman These Letters closed and sealed with the Moyall Signet, were delinered to a Page, whose fidelitie was well knowne, who instructed of his duetic arised with all diligence at khodes, where he founds hir to whom he was sent alone with hir damoysells, for at that time Erastus was ridden on hunting. Wherefore the Page having done humble reverence vato the Lady, delivered hir his Lordes letter, with his moste louing commendations, the which she receyved with a thousande hartie thankes for the gracious remembraunce it pleased the King to have of his humble Lieutenaunt Erastus. Then retyring aparte, she read the whole contentes, not without great trouble of minde. Ne-uerthelesse, wisely dissembling hir thoughtes with a sayling countenaunce excellantly counterfayted, she enquired of the affayres of the whole Court, demaunding if the Messenger had any other charge, although the letters bare sufficient credite of the contrarie, Who answered, he had none other businesse but to returne speedie answere of the letters he brought, whiche caused the Lady to frequent hir closet, where often she tooke penne in hande, which with shamefastnesse dropped out of hir chaste fingers, vntill at length solicited and pressed by duetie, she wrote this answere.

The first Historie.

Vnto the pulseant Prince, my Soueraigne.

My soueraigne Lords, I have receyved the letters which it hath pleased your Highnesse to write voto me, the superscription whereof (for the honour you vouchsafe vnto your humble servaunt in taking so great paynes) gave me not more cause of loy, than the contents ministred occasion of meruayle. For considering the same, I stande doubtfull whether I sleepe or wake, beeing enforced to mistrust mine owne eyes, because I can not perswade my selfe, neither imagine howe your excellencie (the true mirrour and patterne of soueraigne vertue) could render your hande so muche enimie to your harte, as to permit the same to write the thing so alienate and altogither contrarie to your so sincere reputation: yet for as much as I doubt not (right excellent) but your noble minds in issting for your disport, delighteth to proue what profite I have attayned of the vertuous examples which continually flowe in your Maiestie, I most humbly beseeche you (for resolute answere) that it maye please you to be assured, that the benefites of your Magnificence, hath is such wise drawne me vnto your seruice. as I will search (and esteeme my happe fortunate) to encounter the wished meanes, which in all respectes may satisfie & please your highnesse: so farrefoorth as the limits of chastitie & bounds of honestie shall suffer and permit. The which with my whole endeuour I will mainteine and defende ever voto the last gaspe of my life. Acknowledging, that although he that hath made me, hath powre to marre me, yet she is never to be forced that can and will be, wherewith I shall be better contented, than dishonoured to live a life abounding with delightes and worldly honours. And so, testimonie hereof, which I will seale with my harte bloud, moste mightie Monarche, I kisse the victorious hande of your hautinesse, desirous for ever to remaine The most humble and obedient servaunt of the mightie Emperour of the Turkes.

The page hauing his dispatch, without long abode with hasting sting speeds caried these letters to his Lorde, who attended his returne in great good hope; but having perused them, he found small reliefe in hir wise answere, whereby ignoraunt wherevepon to resolue, he purposed for his comfort to impart his greefe vato his Cousin Brusor Bellerbeck of Servis, who like the other Princes of Sangiaces, enuled Erastus extremely, because he had bene more advanced by the Emperour than their ambition could tollerate. Nowe after long deliberation & counsell in the matter, it was supposed betweene them a thing impossible, to allure the rebellious and obstinate Persida, valesse she were first deprived of <u>Erastus</u>, which (quoth he) will be easily compassed, notwithstanding the love & favour he hath obtained among the garrisons aswell of the lanissaries, as the Estradiots, so that your Maiestie will sende for him by your straight commaundement, the which I am certain he will not disobay, but make his speedy repaire with his whole families and beeing present, I will finde occasion he shal be accused of revolt & rebellion, wherepon being admitted to prison for the offence, judgement and execution of death may ensue. The Emperour loyfully embracing this wick ked Counseller, comended exceedingly his invention, and dispatched him presently to practice the execution of his divelishe de-At his ariuall at Rhodes, the honourable entertainements he receyued (vnmeete for a mischeeuous meaning) might haue converted his malicious minde from the prosecution of his bloudy enterprise, if courtesis and innocencie had entreated a valiant hart, as they encountered a trayterous entent. But Bruson vader colour of secret & weightie affaires, allured & ledde poore <u>Erastus</u> to Constantinople, where he was no soner alighted from his horse, but the Marshall of the Emperours housholde attached & committed him close prisoner vnder sure garde. King supposed to seyze vpon his Louer (as the hungry Hawke stoupeth like a leaden lump vpon hir pray) nothing mistrusting the feuer which detayned Persida, but he reckned without his hoste, and fared the worse for his marching. At laste finding his fancie deceyued, blaming his haste, he deuised howe to satisfie his faulte. Hewerthelesse, resolved to strike whyle the yron

The first Historia.

yron was hotte, with speede prosecuted the processe agaynst the poore Gentleman, and by false witnesses of purpose prouided. brastus was accused, and convicted of treason & rebillio, for that he had consented (sayd they) to deliver the Ile of Rhodes into the possession of the Christians for which offence judgement passed vpon him, and by the Emperours comandement he was beheawhereith those whose minds had vertue in recomendation were so miscontented, as they could not refrayne to murmure & rayse sedition. But <u>Persids</u>, who coulde not long forbeare the company of hir yong husbande, shooke of hir sicknesse, purposing to meete him homeward: But alas hir iourney was soone stayed by a sodayne report of the treason so lewdly conspired, and the lamentable death which ensued. So that enraged dolour assailed hir in such sort at these sorowfull newes, as she returned in a sounde vnto the bed from whence she was so lately awaked. And by the efficacie of this mortall passion, had finished the final remainder of hir life, the which (fearing it would continue to long) she sought to advaunce by the revenging power of hir misfortune, so as brusing hir white brest, and tearing hir yelow heare, she imagined what sodaine death might dispatch hir with least payne (sith in this life there was no hope of grace to be expected for hir reliefs.) When poore Pistan her trusty seruaunt newly returned after 9 death of his good master) seeing he could neither comfort nor dissuade hir from hir pretended mischiefe, spake thus: Madame, sith you defer the executio therof vntil you have revenged the death of the best knight that ever bare launce, and testified what power his innocencie hath possessed in you even after his death. Then will we depart & carie loyfull tidings vnto the Paradise of blessed soules, where my master attendeth our coming. These words somewhat appeared hir fury, wherby taking a maly courage, she assembled succours, mustred souldiers, & made provision of necessarie furniture to resist the power of barbarous Soliman, who made no long abode with gret ordinance to approch & inuade this inunicible chastitie, like as the roring Lion deucureth the fearefull hinde. But contrary

to his expectations, the Castell was so well defended as he knew neither wher he was, nor what to do, now cursing his tyranny, the his lies tious desires, y only occasion of so great mischiefes. Neuerthelesse, hee determined to goe throughe what so befell therof, a to see the ende whatsoever it cost him. Wherin he had bin deceyued if the wofull Persida, consenting to live so long after the losse of hir deare friend (the greefe wherof permitted hir neither truce nor rest) had not ayded him, lingering happily to testifie vnto the ashes of <u>Brastua</u>, (the lively memorie whereof continually consumed hir) how his death extinguished not their eternal loue: wherby buckling vnto hir body the armour which sometime pertained vnto hir friend, I meane the greate armour the perfect temper wheref was so doughted, after many lamentations of force to moue the dumbe towers of the Fortresse to pitie hir distresse, she mounted to the top of a vaulte, where bending hir watered eyes & woful hart with joyned hands vato the heavens, she prayed hir creator to receive hir pure & cleane soule betwixt his armes into the company of his soule, whose body now dead living was the onely Lorde of hir chast & sincere de-Then casting hir bedewed eyes towards the sea side. she perceyued the Turks preparing their power to assault & enter the Castell. Among whom eapying & knowing Soliman, with a sterne voyce she exclayned: Ah mischieuous Berbarian, thou cruell and vngratefull wretch of mine Erastus benefites, whose services thou hast so tirannously recompenced, embrue thy bloodie pawes, and glut thy greedy paunch with the blod of thy faithfull servaunt, whom thou hast not wholly murthered, beholde here his one halfe yet living. Finishe therfore thy wicked brutish tyrannie, at lest if it have an ende. This sayde, she aduaunced hir head and breast aboue the battlements of the wall, making semblaunce to discharge this Canon shot agaynst the Turkes: who taking hir for some souldier, loosed a volue of shot, among the which two bullets sent from a Musket stroke hir through the stomack, whereith the vertuous Dame feeling the approche of hir death, sate downe, crossing hir arms and staying hir head agaynst a stone, lyke a stacke of Corne, K. 1j.

The first Historie.

whose binding ridge is overblowen by a mysterious blaste of winde. Oh constacie meritorious of the heavens, oh death worthy of eternal life, the glorious Angels conduct thy soul among the blessed sainets, and thou vngracious gemme, art thou not ordayned to dispight Dame nature: Sith thy mettall, fire and thunder, dare presume to offende hir principal handyworke. Ah beautifull and vertuous Damoysell, why shewed the heauens their liberalitie in bestowing their gracious gyfts so abundantlie vpon thee, and so nigardly to impart fortunes blessings to-wardes thee! who because thou are not an abject as hir other common creatures, but vnder a humaine shape has enclosed a precious sparke of divinitie, could not abide thee, like the foolishe dolte, that esteemeth and lulleth his Bable, and stampeth precious treasure vnder his feete! Alas faire creature, deservedst thou so cruell entreatie! valesse thou wouldest make no better market than that thy destinie had vowed thee, to the ende the perfectest couple among men having bin companions of a short and sorrowfull life, might be likewise partakers of a dolorous death. The newes of the Ladies maruellous accident was not long concealed from them of the Castle, who astonied of so great constancie, mused not to complayne suche a losse, but in playing dooble or quid, determined to imitat this notable vertue, lest they should seems in any respect inferiour to women. Where fore as well men as women armed them as loyfully as a bride putteth on hir wedding apparell, and orderly marching in faire ordinance vnder the conduct of good <u>Pistan</u>, issued out furiously where beeing weerie of the gret slaughter of their enimies, they skirmished so desperately, as they yeelded but only to death, who taking them to mercy, gaue the glorious manumission of mundayne miseries to make their soules triumph among the inhabitants of heavenly felicitie, which treads vpon the head of per-uerse fortune. Thus the cruell Tyrant tooks possession of the Castle, wherinto entring fearfully, he found no creature but the pale body of couragious Persida, resembling a Rose which by age hath lost of red lively hue, loking so swetely as a ma would have said she slept if hee set eies & losse of bloud streming fro hir woudes.

The first Elstorie.

des, had not ministred manifest advertisement of certain death) Oh who could expresse the sorow of Soliman, seeing after so manye trauiles, the beautic mortified, for the whiche hee lived las, after he had a thousands tymes kissed hir colde mouth, hee drew his faulchion, & brandishing his paysie brond about him, hee hurt and slew as many of his people as would abide, but speedi-ly they fled hys presence, and lefte hym alone. At length gathe-ring his wittes vnto him, hee decised by what meanes hee might amend hys faulte, and accomplishe some notable reparation VDto the diseased soules of the two louers, so cruelly offended. immediatly hee sente for al the Princes and Lordes of hys countrey, commaunding them honorable to conducte the heads and body of Erastus from Constantinople to Rhodes. In the means time hee called togither the moste cunning Caruers, Grauers, Painters, drawers of workes and limners, commaunding them to fi-nishe a beautifull bed of white marble perfectly pollished, wherin the bodies of Frastus and Persida seared, washed and embaulmed in oyle of Ceder, by the Emperours commaundement were layde vppon pillowes wroughte and embrodered with gold and silke, having firste apparelled their bodies with the richest robes that might be possible decised, where yppon pearles and pretious stones of inestimable valure were not spared. Then hee caused them to bee enclosed in a closet or cell of fine Venice Christall, wherevnto adicyning, hee builded a quadrant Aulter quartred wytheHebain, Jasper, Geat, and Purphiry, beset with Agattes and Margarites, where vppon was eleuate the Image of Faith embracing Venus, bearing in hir hand a wheele, in the top wherof stoods the figure of Constancie, holdyng in the one hande the ring, and in the other hands the chains whereof wee have spoken before, and the foure vertues Prudence, Justice, Fortitude, and Temperaunce, were placed upon the foure corners of the Altar. who leaning their heads in their lappes, shewed a desolate contenaunce. The whole works was so excellently finished as I doubt neither the sepulchre of Loys the twelfth, and Frauncis the firste, which are at Saint Denis in Fraunce, nor the famous Tombe of Mausole are comparable to this, whiche surpassed the K. iii. workeworkemanship of the Colosse round about the bed wherin rested these loyall Louers, were the pictures of <u>Pistan</u> and <u>Agatha</u>, with the other Damoysells whiche were founde deade in the battaile, sitting orderly in chaires of Corall and Lucrye. This monument is yet to be seene in <u>Rhodes</u>, wythin a Chappell of blacke Marble, in the toppe whereof the sorrowfull <u>Soliman</u> (who every daye viseting his workemen, bathed the worke wyth warme tears) commaunded a Piramede of brasse to bee erected, in the heigth whereof, hee caused the traitor Brusor to bee hanged, in guerdon of hys wicked counsell whereof you have had vnder-standing. God graunte al false counsellors and seducers of princes the lyke rewarde. When all things were accomplished to the Emperoures contentation, accompanied with all the Princes, Lordez, & Ladies of his Courte in mourning attyre, he celebrated the obsequies and funerall pompes, castyng flowers and perfumes with so greate lamentations, as they seemed rather people judged to dye, and going to theyr graves, than mourners lamenting the funeralles of others. Beholde howe thys poore Barbarian, with a <u>Persican</u> sumptuousnesse and memorable honoure of eternal fame, sought to repaire his tyrannicall crueltie committed, protesting to consume the remainder of his solitarie life in sorrowfull repentaunce, constituted from the funerall daye for ever, a solemyne feaste to be solemnized, whiche to day is nominated The feast of Lamentable Loues, and is yere ly renewed in the pitifull remembraunce of the deade. In whose fauour the Emperoure graunted greate liberties, and gaue generall pardon vato the whole Ive. But in takyng breathe, I hadde almoste forgete howe in this Temple there was a brode plate of fyne Golde of Osir, wherein was written in Azured Letters the whole Historie, with thys Epitaph ensuyng.

In passing by this place, my frende, Disbourse thy brynishe teares, Beholde this pearelesse Frincely pile, The whiche true recorde beares Howe Soliman to worke hys wil, Hath outte the fatall Greede,

And

And made a wofull sacrifice Of two that here lye dead.

2 VVithin this gorgious stately Tombe These creatures are enblosde. On whome dame Nature in their life Hir golden gifts disposed: In beautie, witte, and comely grace, None liuyng might compare VVith these, whose love was lincke in one, Their vertues were so rare.

3 That heaven with al the heavely powers Grewe iellous of these wights. And did suppose the earth too base To yeelde them due delightes: They gave the worlde aucthoritie These lovers to disdaine: That they amid their flouring youth Mighte with the gods remaine.

4 By Fortune, Exile, and by Death, This couple caughte their bane, VVhen harde mishappe by princely power Enforste a Virgins shame, He in redresse of infamy This Trophee did deuise: A memorie perpetual VVher these two Louers lies.

5 Oh Soliman thou Turkishe prince Thy tiranny deplore.
Erastus with his Persida
Doth for for euermore.
VVhose perfecte loue and Amitie.
True witnesse of thy blame
Shall blased liue eternally
Triumphantly by fame.

The first filstorie.

By this piteous tragicall historie, you may conjecture (gratious company) my saying to bee true, that all lamentations. miscontentmentes, and misfortunes chauncing in loue, proceede on the behalfe of women, who harboure this mishappe in them, (yea ouen the most perfecte) of force to be alwayes the original! of some misfortune, althoughe it be in their despight. As the example of oure Perseds, maye verifie: In whome it seemeth by the errour of nature, a manly hearte was lodged: for may any man finde or desire a more firme and constant loue, than hirs, whych stedfastly endured vntill after death: and yet was hir disaster so greate, as twice shee procured the ruine of hir friende and hir self. The first time, whe hir poore Louer, losing by mischance hir chaine, even in hys Ladies service was perpetually banished from hir gracious presence, without memorie of his valure newly experimented, or the merite of hys auncient love, his fidelitie wherein so oftentimes testifyed, might never fynde place in the rigorous harte of his valust maistresse. So muche womenkinds yields vato the mercy of vains opinion, as they locke the gate of veritie against themselves, throughe the selfe love of obstinate fantasie. The whiche the sage lawemakers of Athens considering, and afterwards the Romaines, forbade them the estate of judgement, knowing there is no cause so juste, whiche was not by them ouerthrowne. The seconde tyme was, that these two lovers being by heavenly favoure mireculously coupled togither, enloying contrary to al hope, even when they wer moste suppressed with misfortunes, the pleasure so much desired, were againe separated by the faulte of the too beautiful bride, who pleasing the King overmuche, approved the steme so heare the flare, as it caused the destruction of hir Brastus, and hir owne soone after: when keping hir Castell, to amende hir faulte, shee couragiously preferred honor before life. Wherein I confesse shee somewhat satisfyed hir deade friende. But if any man wyll accuse Soliman, those which are lawfull Iudges in the Courte of Loue wil easely excuse him, when they remember how the force of Love constrains the vecto doe things enpossible to nature and righte: and that is none so constant, which can refraine to

drinke, being boiled with thyrate, especially finding a fitte fountaine. Surely it was verye likelye, that the poore Frinces passions lyke votamed coltes had broken the raines of reason, by the amends and reparation hee imparted vopon the shadowes of the deceased louers. The like satisfaction was sometime made by the Frenche king, at the instaunce of his councell, heaving vnjustly slaine Luctot, whose lands hee fraunchised in all soueraintie, and possessed hir heyres with a Kyngs right in Mormandy whiche perhappes caused the soule of the murthered, more patiently to tellerate his death. For Histories are repleate with mamy vertuous courages, which voluntarily have lost their lives, by their death to gaine some advantage and profite vnto theyr Countrey, kinred and friendes, as oure louers did, who by their death restored agains the auntient priuliedges vato theyr native Isle, reduced into the servitude of their mortall enimies. vnto Maistresse Mary aunswered: Sir, you digresse somewhat from the matter, but leaste wee shoulde range too farre without our boundes. I praye you tourne bridle towardes your conclusion, by the which you burthen Persida to bee the occasion of the misery of this vnfortunate loue, to whome having by constraint attributed commendation, you accuse to have stopped hir eares vnto the Iustice of hir <u>Brastus</u> cause, whyche well deserved bothe excuse and absolution. Secondly, that she was too studious to content the Emperoure vppon hys wedding daye, whome you woulde excuse as vanquished, by hys vicious affections, assailed by a beautie, whythe no manne coulde resiste, so greate disabilitie remayneth in menne: But I praye you, wherefore dydde not youre <u>Soliman</u> imitate the vertue of <u>Agesi-</u> <u>lau</u>, who refused to kisse <u>Megabatta</u>: saying, Feire Ladye, retayne your owne libertie without retention of mine: or 9 wisedome of young Alexander, who saluting the daughters of Kyng Darius, durste not behoulde them, fearing leaste the beautifull glaunces of their alluring eye mighte blemishe hys sighte: or the continencie of the braue Romaine Emperoure, who for hys share refused the fayre Carthaginoise, whome (saide hee) he wold willingly have received, had he bin but a simple souldier.

The firste Historie.

But hee was of opinion, that who so meddeleth to commaunde, muste shewe a greater excellencie, than those hee commaundeth, commaundint hymselfe, refusing to bee commaunded of anye. Notwythstanding youre Turke observed not thys good lesson, but receyued gladlye the presentation of the faire Rhodiane, from whom hee woulde neyther detaine hys eye, hande, nor hearte. And in one worde to defende Persida, the Theologians holde opinion, that good or euill actes are not to bee judged by their sequeles, but by the motive invention of their originall: whiche cause the allurementes and lubricitie of Cleopatra and Herodius to be condemned, bycause the one was willing to please the Emperoure Antonius in despighte, to sette hir lascinious beautie at sale, where it was euill bestowed. The other to content Herod, thereby to winne his consente vnto the death of Saint John Baptiste, by an vnaduised promise. But the beautie of Susanna, Bersaba, Iudith, or Hester discouered on the behalfe of one, bycause their intents were pure and sincere. But there is no excuse to warrant men, who knowing their owne imperfections, oughte to close their eyes, leaste they viewe too much, and as the Pro-uerbe saith, to looke voon maidens sleeping, and yet perchance see too clearly. But such in their excuses do resemble the drunkard, who blamed the wine, which is no otherwise than to bee hidden in water for feare of the raine. Wherfore we have better reason to excuse the beautie of <u>Persida</u>, and to blame the disordinate desires of the Barbarian, who beeing the sonne of the moste wicked and cruell Emperoure, that ever bare crowne (althoughe Nero hadde then lyued) contented to surmounte his father in crueltie, to confirme the auntient prouerbe, that the Egle hatedeth not a pigeon. And in so much as you blame hir, that she receyued for none paiment the faire excuses of hir friend, I pray you, what coulde shee doe lesse, seeing and knowing hir chaine about the necke of a faire damoysell (among whome ielousie accustomably is nourished,) but suppose Erastus had given it vn-to hir, whiche if he had done, she might well thinke it was not for anye cuill hee wished hir. But though you saye, shee shoulde

have believed him swearing the truth, my conscience will hardly consent therevato. For if other may take place, more woulde make a game of disloyaltie, knowing they might be acquited by swearing. The which notwithstanding, hath continually mocked poore maidens, who credite whatsoever men tell them, to bee as true as they speake, and mean truly. As the nimph <u>Cenon</u> teacheth vs to hir domage, deceived by a simple shepheard, who besides that hee was greatly bounden vato hir, made many solemyne vowes and promises to continue hir faithfull friende, which are witnessed by all the trees of mounte <u>Ida</u>, bearing engraved in their barke these verses:

More sooner shall the flowing floods of Kanthus sowe and drye: Than Paris shall Genon good Forget, or once denye.

Notwithstanding hee bothe forgatte, and chaunged hys affection, the floude continuing in his pristine estate. But bicause we will not fishe so deepe, I demaunde of you, (not meaning thereby to confute your argumentes) the effecte of youre poeticall Oracles, whiche teach you howe to love, and give you licence to deceyve your maides, not only by simple wordes, but also by othes: for the whyche, Venus by hir Bulles, indulgences, and pardons, glueth you intier absolution and remission. So as youre Luciter king of yours amorous Courte, when hee seeth anye man by swearing abuse a credulous virgin, hee leapeth for loye, to viewe the cunnyag of his forwarde disciple: As thoughe mockery and deceite were the sauces to make loue seems more sa-Pardon me Maistresse (replied the Gentleman) you shoote too highe to hitte the white: For whatsoever I have spo-ken, I desire no otherwyse, but that women shoulde as well credite men, as they are believed of them. Then all thynges woulde succeede so happyly, as no contradiction shoulde neede in Loue. And touching the excuse you preferre Theologicallye, to couer the faulte commytted by the Ladye Perseda, so L. 11.

curiously entertaining the love of the Kyng, by the behauloure of hir good graces: I enquire not what shee meante thereby, but sith shee was not ignoraunte of the ardent affections, whyche immediately beefore assetted Soliman in hir behalfe: and knowing the fyre esteemed to bee extincte, oftentimes by small blowing growth greater and hotter than before, shee oughte with misaking lookes to have quenched the sparkes remayning. And if you will replie, that it behoued hir the same days to honour the Kyng, and that duetye bounde hir to doe no lesse: I demaunde with youre fauourable licence, what care oughte to haue moued hir to seeme beautiful or browne in the Kyngs conceite, sythe shee was in all respectes agreeable wnto hir husbandes lyking: for the greatest vertue (sayde Euboidus) resident in a woman, is to be vaknowne of anye, but hir husbande: And a womans praise in a straungers mouthe (according to Argeus opinion) is but hir secreate blame. Further, the same affyrmeth it to bee a daungerous matter, for women desirous of good fame, so love to bee liked, and by alluring lookes to please others at banquettes, where the mouth is not enely prepared to excelle, but also the eye to feede vppon follies: Whych in olde tyme caused women to frequente no feastings: happilye anye were seene at anye banquet, they were suche as men woulde rather demaunds vnto how manye they were mothers, than to whome they were wives: Besides they thoughte it vnseemelye to bee openlye seene, and therefore ever in all assemblies they vsed vailes to couer their faces. As we reade howe mightie Sulpitius rebuked hys wife for walking withoute This causeth oure Damoysells in these daies, (sayde Sire Firme Foy) so willingly and carefully to maske and marche vnder scarffes, but principallye the foule and enill faucured, wherevppon thys other days I composed these verses. VVhat I THE PROPERTY WILL SERVE STATE OF

The second of th

VVhat moueth men abashed thus to stay,
As tumbled from the cloudes in suche a mase?
Sith Maidens mockes doe yeelde but mere delay:
VVhose cloking scarfes doth holde man at the gase,
VVhilst couered close in shape of masking showe,
By deepe deceyte our loyes they ouerthrowe.
Bereaue them of their outwarde masking vayle
Yet inwardly disguised they remayne:
Their thoughtes lye hidde, their tounges of truth do fayle,
Till sugred wordes the harmlesse hart hath slayne:
If in their chaunge they fast on men their hookes,
Their smiling then convertes to louring lookes.

Let vs returne to our purpose, quoth Syr Fleur d'Amour, I require not so great observance in hyding their faces, which the Venetians frequent, counterfayting the Lacedemonians: For chastitie, not couersittes, is the preservative of beautie. ther would I have enloyeed Persida so sharpe penaunce, as to walke vnder a shadowe vpon hir wedding daye, although the Tortois is placed at the feete of a chaste woman, as it is blazed in auncient armore, because the tortois came vato the mariage of Dapsile all couered and hidden: yet I would have wished she had shewed a little more modestie. For, as Cesar sayd, it is not onely requisite for women to eschewe the euill, but also the suspition of euill. The which caused Minuira?, during the absence of hir husbande, to keepe hir house eleuen yeres togither, rather wishing to dye than to be seene looking out at hir Touching the seconde poynt wherin Persida would not beleeve Erastus, declareth the incredulitie of a woman to be oftentimes the occasion of great mischiefes. And wherein I pray you (demaunded maistresse Margaret) doo you finde women more mistrustfull than men: S. Thomas will neuer agree therevato, neyther the great Emperour, of whom you speake, who because he would not believe his lover Taphurna, was miserably slayne. I seeke none other proofe (saif Syr Fleur d'Amour) but that which is described in the schoole of love, which we call Paria. L. dij.

The first Historie.

Paris, videlicet, if a woman finde not hir husbande alwayes in one estate and disposition, she straight entreth into suspition of exchaunge: the whiche if he seeke to extinguishe, swearing by all the Saincts of the Parishe, yet will she not credite any thing but hir fantasticall imagination. But if the husbande beholde his wife playing the wanton before his face, she will make him believe he tooke his marke amisse, or hath eaten cheruell, whose vertue is to mistake one for another, so as he may not credite his eyes, but believe hir, yea and crave pardon for wrongfull slaunder. At these wordes all the Company began to laugh: when the Stewarde of the housholde, who attended their leysure, prayed them to come to Supper, where if it please you we will take our leave of them vntikl the morning.

The ende of the first dayes Sport.